



Thank you for purchasing this product.

Instruction manual

Rev 1.1

This instruction manual contains important information to avoid accidents and instructions on how to operate your system properly. Please save this manual for future reference.



Contents

SAFETY	04
Safety precautions	10
About the instruction manual	12
Copyright information	13
In the box	14
Caution when removing the speaker from the box	15
Product reference	16
About the tutorial video	18
Download the app for iPhone users	20
Download the app for Android users	22

1 Getting started	24
2 Turn on the speaker	26
3 Connect your smartphone to Wi-Fi for iPhone users	28
4 Connect your speaker to Wi-Fi for iPhone users	30
5 Having trouble connecting to Wi-Fi for iPhone users	34
6 Play music for iPhone users	36

3 Connect your smartphone to Wi-Fi for Android users	40
4 Connect your speaker to Wi-Fi for Android users	42
5 Having trouble connecting to Wi-Fi for Android users	46
6 Play music for Android users	48
Request lyrics	52
Troubleshooting	54
Wireless LAN specifications	60
Main specifications	62
Warranty and support services	64
Customer support	66
Safety	67

Safety information

The COTODAMA Lyric Speaker has been designed with the utmost consideration for safety issues. However, improper operation of the unit may result in fire or electrical shock. To avoid harmful accidents, please be sure to follow the safety instructions below.

Follow the safety instructions

Please carefully read the safety instructions.

Routinely perform maintenance

Please perform an annual check for dust and damage of the AC adapter plug and inside the power outlet, etc.

Do not use if broken

If the functions aren't operating properly, the unit or AC adapter is damaged, please contact customer support immediately.

In the case of abnormalities

If there are strange noises, smells, or smoke coming from the unit, please contact customer support immediately.

Contains FCC ID: 2ADBML59AC11DBT

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution Signs

-  **Danger** | This sign alerts the user to potential risk of death or serious injury due to fire or electric shock.
-  **Warning** | This sign warns the user of potential accidents resulting in death or serious injury due to fire or electric shock.
-  **Caution** | This sign cautions the user to potential risk of injury from electric shock or other accidents and damage to household furnishing.

Warning symbols	Heed Caution			Prohibited Use		Usage Indicator		
								
	Caution	Fire	Electric Shock	Instruction	Remove plug from wall	Prohibited	Contact prohibited	Contact with wet hands prohibited

⚠ Danger

This symbol is intended to alert the user to potential risk of death or serious injury due to fire or electric shock from improper use of the unit.

⊘ Prohibited

Do not use any other AC adapter except the one included.
Always use the included AC adapter when plugging into a household power outlet. Otherwise fire and injury as a result of rupturing or over-heating may occur.

⊘ Prohibited

Do not damage the power cord.
If you damage the power cord, it may result in fire or electrical shock.

- Do not place the unit against the wall or in a tight cabinet space.
- Do not modify or damage the power cord.
- Do not place heavy objects on or pull the cord.
- Do not place near heating appliances. Do not heat the unit.
- Please unplug the unit before moving it.

In the event that the power cord is damaged, please contact customer support for a replacement.

⊘ Prohibited

Do not place inside fire.
Do not place near fire or leave under blazing sun.

⊘ Prohibited

Do not disassemble
This could result in failure or electrical shock.
Please contact customer support for internal inspection or repair.

⊘ Prohibited

Lithium/manganese dioxide coin cell
Coin Cell cannot be removed and is not replaceable.

⚠ Warning

This symbol is intended to alert the user to potential risk of death or serious injury due to fire or electric shock from not following proper instructions.

⚠ Prohibited

Do not place in areas with high concentrations of humidity, smoke, or in areas under direct sunlight.
Placing the unit in the above areas could cause fire or electrical shock.
Please do not ever use inside a bathtub.

⊘ Prohibited

Do not place foreign objects into the power jack on the rear of the unit.
The power jack may short and cause malfunction or damage.

⊘ Prohibited

Do not put liquids or foreign objects inside the casing, or heating appliances, candles, and vases or objects containing liquids on top of the unit.
To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use the unit in areas that might get wet or in areas of high humidity. Do not place objects containing liquids on top of the unit. Do not place flammable objects such as lit candles on top of the unit. In the event that water or foreign objects enter the casing, immediately turn off the power, unplug the unit and contact the store where you purchased the device.

⊘ Contact prohibited

If there is lightning in your area, do not touch the AC adapter.
It may cause electrical shock.

⊘ Contact with wet hands prohibited

Do not touch the AC adapter with wet hands.
It may cause electrical shock.

⊘ Prohibited

Do not use the unit or the AC adapter under a blanket.
It may heat up and warp the casing or cause a fire.

❗ Instruction

Connect the AC adapter to an easily accessible electrical outlet.
Connect the AC adapter to an electrical outlet that is easily accessible so that if an abnormality occurs you can quickly pull out the power cord. Turning off the device does not completely shut off the electrical connection.

⊘ Prohibited

Do not obstruct natural heat dissipation.
Do not cover the unit with cloth or place on top of thick carpet or blanket, or place inside a bookshelf or cabinet with poor ventilation. Do not place close to the wall or other appliances in a manner that will obstruct natural heat dissipation. It may heat up and cause fire or electrical shock.

⊘ Prohibited

Do not apply powerful impact on the device.
Do not drop or hit the unit. In the event that the unit is damaged, stop using it immediately. Continuing to use the unit in such a state may cause fire or electrical shock.

 **Caution**

This symbol is intended to alert the user to potential risk of injury from electric shock or other accidents or cause damage to household furnishing.

 **Prohibited**

Do not turn up the volume too high from the beginning.

You may damage your hearing from sudden exposure to loud sound. Raise the volume gradually.

 **Prohibited**

Do not use the wireless function under certain circumstances.

This device has wireless functions built-in internally. Please use after paying attention to the following points, and stop using the wireless function if any impairments occur. In an emergency, please turn off the device immediately.

- Do not use inside a medical establishment or use the unit near medical equipment. The wireless waves may affect the operation of medical devices.
- If the unit seems to impair the operation of other nearby devices, stop using it immediately. The wireless waves may affect the operation of other devices.

 **Prohibited**

Do not use the unit near medical equipment.

The wireless waves may affect the operation of pacemakers and other electrical medical devices. Do not use the unit inside medical establishments.

 **Prohibited**

Do not use the unit near automatic doors, fire alarms or other automatic control devices.

The wireless waves may cause a malfunction in other devices.

 **Unplug from power outlet**

Unplug AC adapter when not in use for extended periods.

Unplug AC adapter from electrical wall outlet when not in use for extended periods for safety purposes.

 **Unplug from power outlet**

Unplug AC adapter while conducting maintenance.

Conducting maintenance while the AC adapter is plugged in may cause electrical shock.

 **Prohibited**

About the included power cord.

The included power cord is designed specifically for this unit. It should not be used for other devices.

 **Prohibited**

Do not use with flammable gas or aerosol sprays.

If you use cleaning or lubricating flammable gas on the unit, point of contact of the motor or switch, static electricity or other sparks, high temperature components may cause the unit to ignite and cause an explosion or fire.

Safety precautions

About safety precautions

When you use the supplied AC adapter, please use by connecting to a household power outlet AC 100V-240V.

About the AC adapter

When disconnecting the AC adapter from the power outlet, pull out by holding the power plug. Do not pull on the cord.

Turn off the power of the unit before connecting or disconnecting the AC adapter. Failure to do so may cause malfunction or damage to the unit.

Only use attachments and accessories specified by the manufacturer. Usage of unapproved devices may cause malfunction or damage to the unit.

The included AC adapter is specifically designed for the unit. It cannot be used with other devices. Do not install the AC adapter in a confined space such as a bookshelf or cabinet.

About rising temperatures

Using the device for a long continuous period of time may cause its temperature to rise, this is not a malfunction of the unit.

About condensation

When you suddenly move the unit from an area of cold to hot temperature, or suddenly turn the heat up in the room in which the unit is situated, condensation can occur inside the unit. Please do not operate the unit while condensation has formed inside as it may cause damage to the unit. When condensation has formed inside the unit, turn it off for 1 to 2 hours before turning the unit back on.

About handling

The speaker unit, internal amp and casing have been precisely calibrated. Do not attempt to disassemble or modify the unit.

Do not place in the following locations.

- Under direct sunlight, near heating devices, or in high temperature.
- Within a vehicle with windows fully closed (especially during the summer).
- Bathrooms or other areas of high humidity.
- Areas with lots of dust, on top of sandy surfaces.
- Near watches, bank cards, etc..
(do not place near recorded cassette tapes and watches, bank cards and floppy disks.)
- Areas with vibration.

Please place on a flat surface.

Depending on the placement situation, the device may fall over or topple.

Please do not place valuable items near the unit.

In case the unit is dirty, clean with a chemically neutral detergent and soft cloth. Do not use thinner, benzene, or alcohol as it may strip the finishing off the surface of the unit.

If you have other concerns or questions, please re-read this instruction manual and then contact customer support.

The serial number is inscribed on the bottom of the unit.

About lyric display service

The lyric display service provided we provide to customers through this speaker is based on the Lyric Speaker terms and conditions (<https://lyric-speaker.com/assets/pdf/terms.pdf>). Clients who use the lyric display service must abide by the terms and policies of this service.

Lyric Speaker caters to 1.2 million songs, including asynchronous songs provided by SyncPower Corporation. Lyrics can be requested from apps. For details, refer to the "Request lyrics" section in this instruction manual. There are cases in which lyric data does not exist for famous songs.

The lyric display service can be used for personal/ non-profit/ non-commercial purposes.

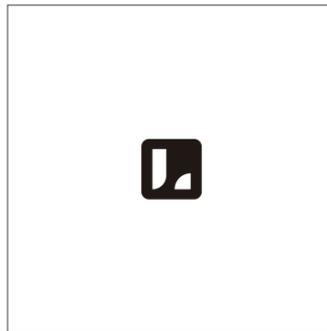
If this product is used outside of personal/ non-profit/ non-commercial purposes, there is a possibility that the license for each song must be obtained from the copyright owner.

In case this product is used outside of the service's terms and conditions, the client is responsible for the procedures and incurring costs such as music royalty fees, etc. For further details, please visit the above URL.

About the instruction manual

User instruction manual (this booklet)

Explains important safety information, Wi-Fi connection / operation of unit and app, trouble shooting, etc.



About copyrights

- Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 - iPad Air, iPad mini are trademarks of Apple Inc. iPhone trademark is used under license from Aihon Corporation.
 - Made for iPod, Made for iPhone, Made for iPad are designed to connect with iPod, iPhone, iPad correspondingly and indicate that they are electric accessories that fulfill Apple's quality standards and are approved by their developers.
 - Apple is not responsible for operation, safety and conformity standards of this product.
 - When using this product and iPod touch, iPhone, iPad there may be an influence on the wireless connection.
 - In order to use AirPlay, iPhone, iPod touch, iPad must run on iOS4.3.3 and newer. Mac must run on OS X Mountain Lion. Mac, PC must run on iTunes 10.2.2 and newer.
A setup using Wireless Accessory Configuration is supported by iOS 7 and newer.
 - Wi-Fi logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.
 - Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® and Wi-Fi Alliance® are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
 - Company names and product names mentioned on this product are trademarks or registered trademarks of the corresponding manufacturers.
 - Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ and Wi-Fi Protected Setup™ are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
- ※ Products and packaging are subject to change without prior notice.

Notes on the license

This product contains software that our company uses under a licensing agreement with the owner of its copyright.

Notes on software updates

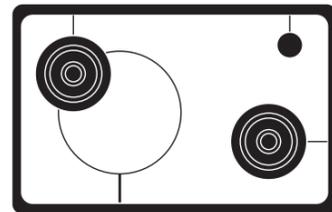
If you use this unit while connected to the internet via a wired or Wi-Fi network, the unit can update automatically to the latest software. By updating the software, new features will be added enabling you to experience more convenient and stable use. You will not be able to use the unit during software updates.

Disclaimer regarding services offered by third parties

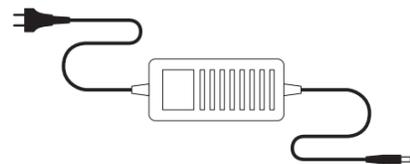
Services offered by third parties may be changed, suspended or terminated without prior notice. We do not bear any responsibility in such situations.

In the box

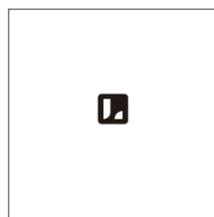
Included items | Lyric Speaker (main unit), AC adaptor, power cord, user instruction manual, warranty.



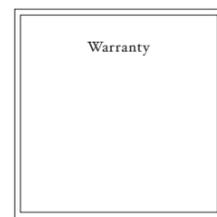
Lyric Speaker (main unit)



AC adaptor, power cord

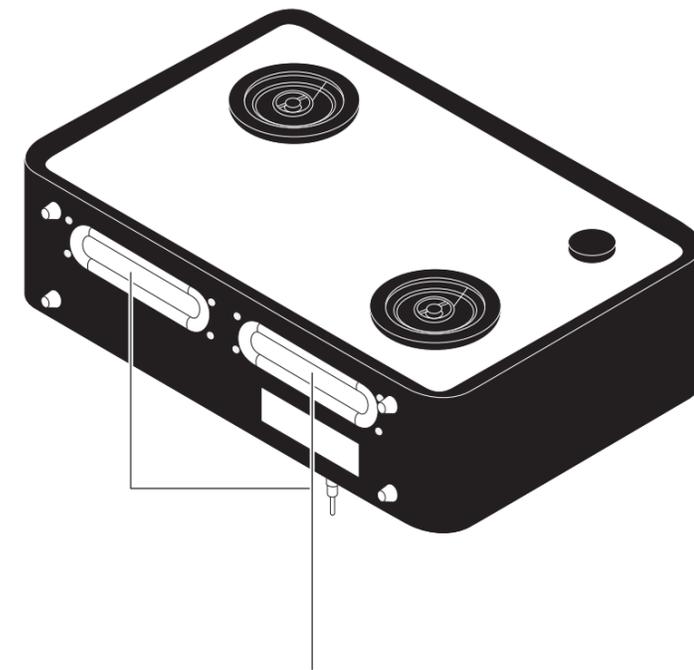


User instruction manual



Warranty

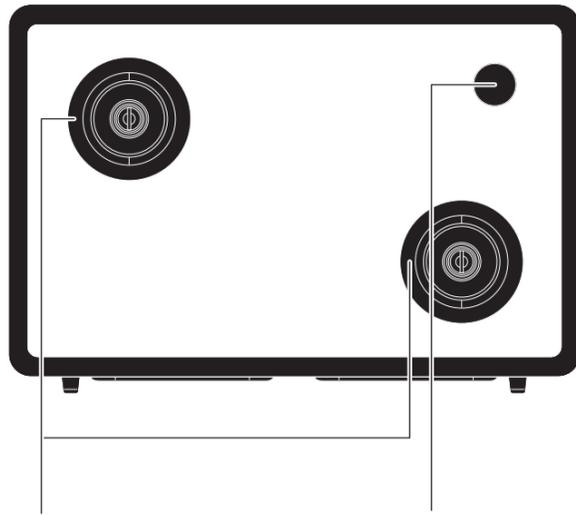
Caution when removing the speaker from the box



This area is part of the speaker unit.
Do not use as a handle to pick up the unit, as it may cause damage.

Product reference

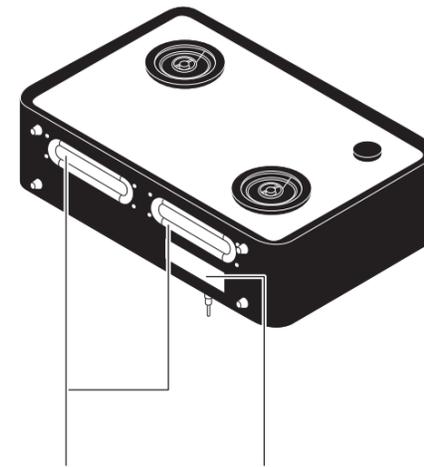
Main Unit / Front View



Speaker Unit Power button (Volume / Brightness Dial)

- Hold down power button (3 seconds) to turn on/off.
- Turn dial left/right to adjust volume.
- Double click power button and turn dial left/right to adjust the brightness of the screen. Turning the dial all the way to the left allows you to turn off the screen while enjoying the music. Double click and turn the dial to the right to get the lyrics to display once again.

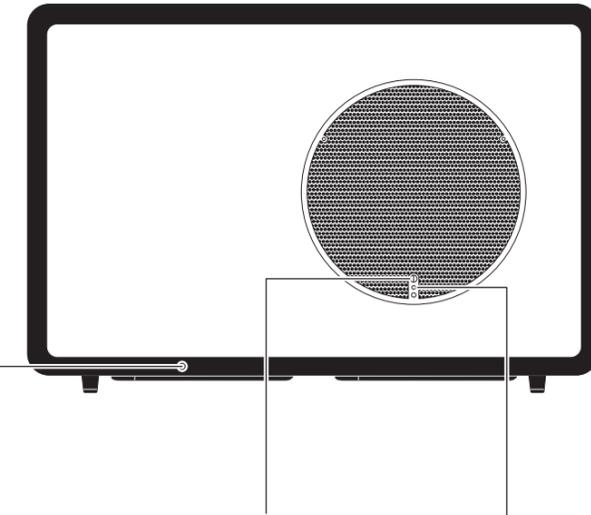
Main Unit / Bottom View



Speaker Unit Name Plate Label (Serial No.)

DC Power Jack 16V (Electric Power) Terminal

Main Unit / Rear View



Wi-Fi Setup Button

- Hold down button (3 seconds) to put into standby mode for connection. This feature is to be used when connecting to a new Wi-Fi network or when there is trouble with Wi-Fi connection.

Reset Button

- Insert a long thin pin and hold down (3 seconds) to conduct a factory reset.

About the tutorial video

Following instructions in both the instruction manual and the video tutorial on our website, will allow you an easier and smoother experience setting up Lyric Speaker.

<https://lyric-speaker.com/en/support.html>



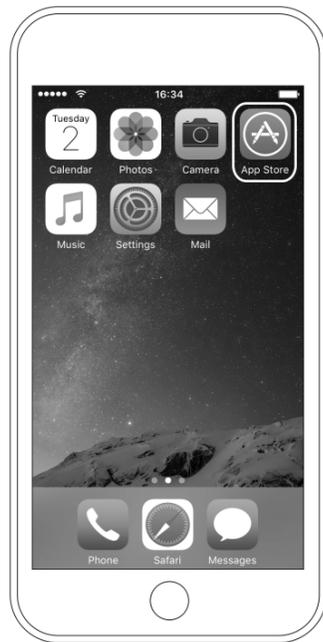
For iPhone users

Download the app

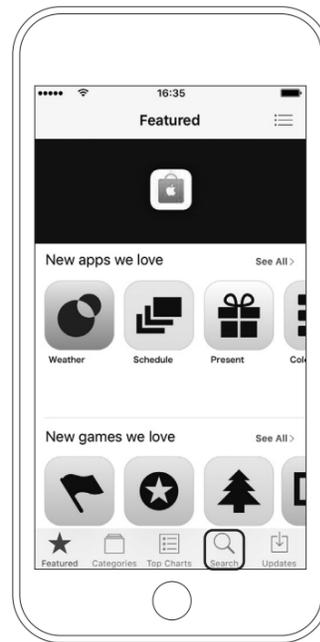
To use Lyric Speaker, you must download the “Lyric Speaker” app.



Download the app here.



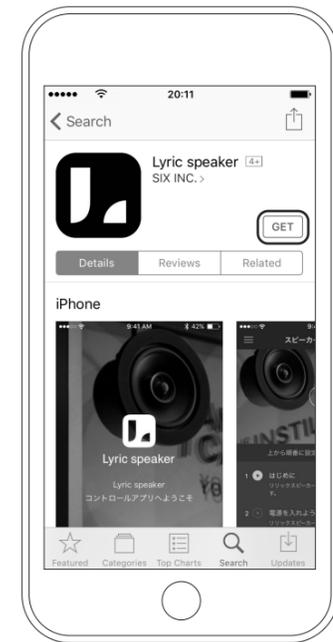
1 Select “App Store” on the home screen.



2 Tap the Search icon.



3 Enter “Lyric Speaker” in the search engine.



4 Tap “Install”.

For Android users

Download the app

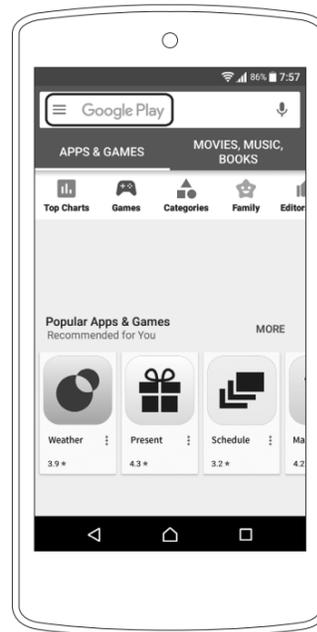
To use Lyric Speaker, you must download the “Lyric Speaker” app.



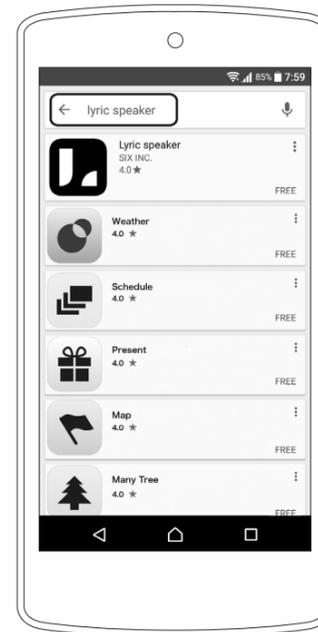
Download the app here.



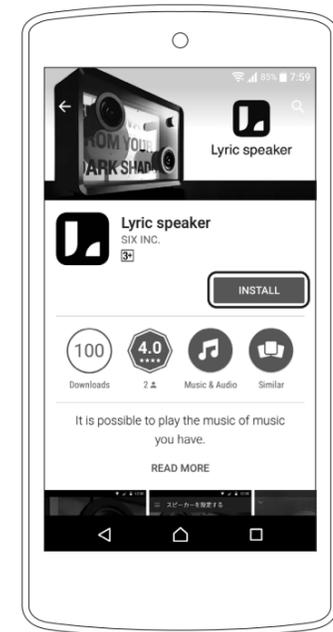
1 Select “Play Store” on the home screen.



2 Tap the search engine.



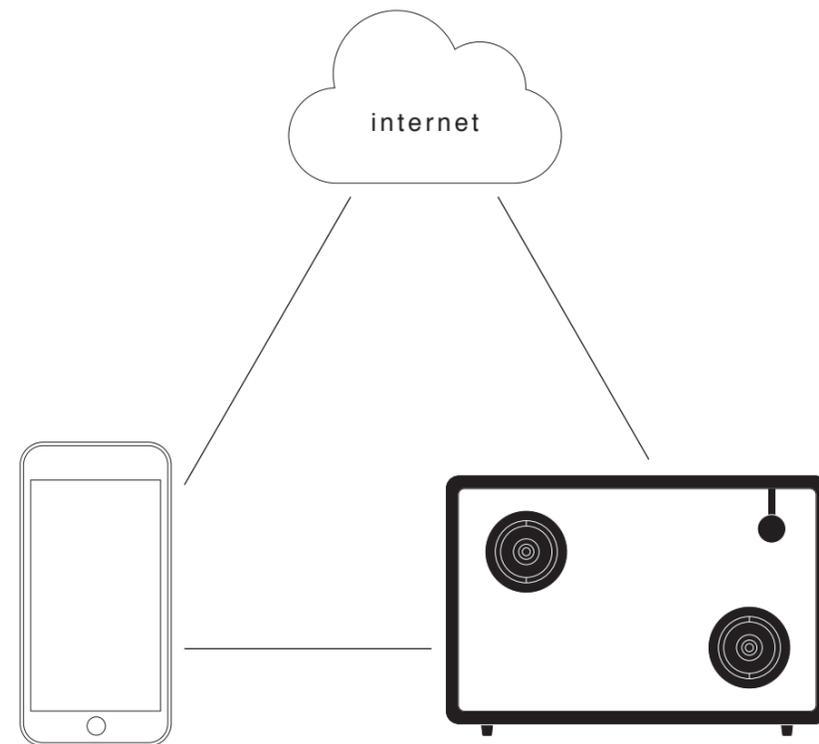
3 Enter “Lyric Speaker” in the search engine.



4 Tap “Install”.

1 Getting Started

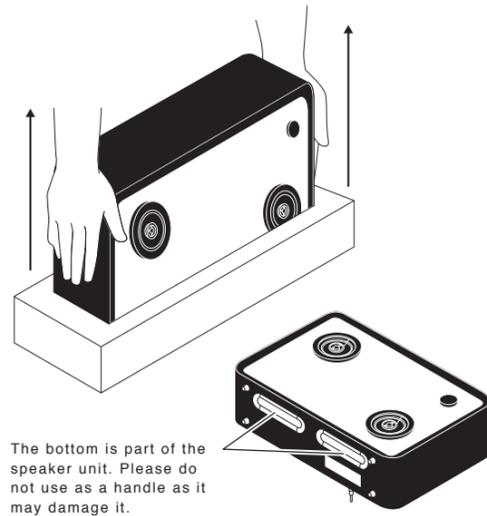
In order to enjoy Lyric Speaker, it must be connected to Wi-Fi. First, connect your smartphone to your Wi-Fi network at home. Next, connect Lyric Speaker to Wi-Fi through your smartphone. Now for the step-by-step guide.



2 Turn on the speaker

For iPhone users ——— 28page

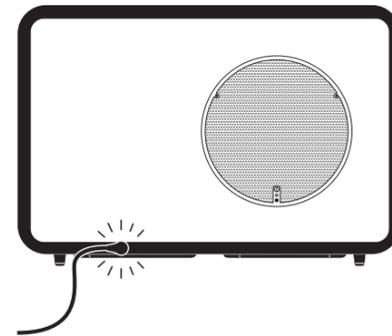
For Android users ——— 40page



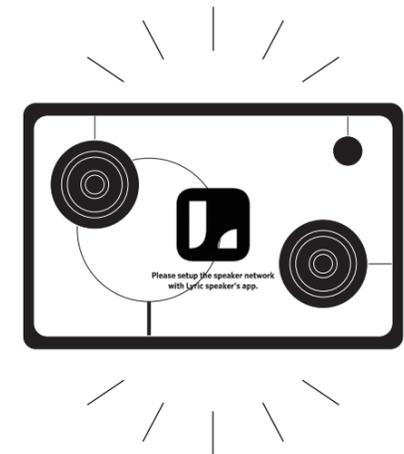
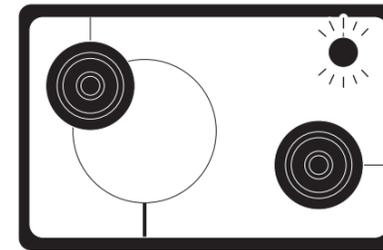
1 Remove from box, and place speaker in room.

Tips

- Do not place right up against the wall.
- The graphics will display more beautifully if placed in front of a white background.
- Direct sunlight will cause the screen to be less visible.
- Place within reach of Wi-Fi coverage.



2 Plug the AC adapter into the power jack on the back of the speaker.

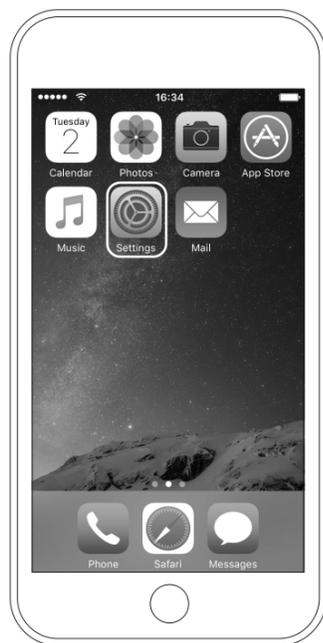


3 Press the power button located on the upper right corner on the front side of the unit. When you see "Please setup ..." on the screen, it is ready to be connected to Wi-Fi.

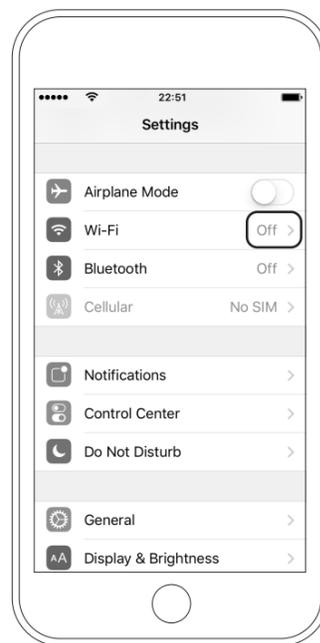
●About software updates
Lyric Speaker automatically updates locally stored software. Updates occur when the speaker is turned on. To have a pleasant and sustainable musical experience, shut down the speaker every now and then.

For iPhone users

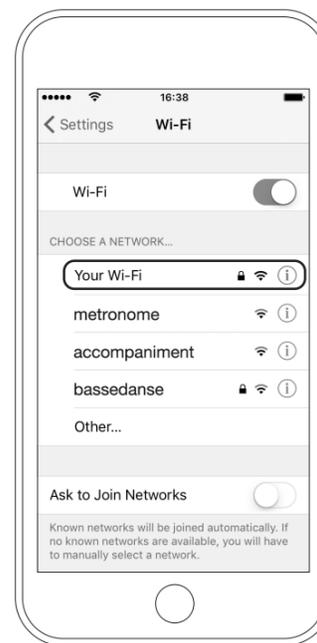
3 Connect your smartphone to Wi-Fi



1 Tap "Settings" on the home screen.



2 Tap "Wi-Fi".



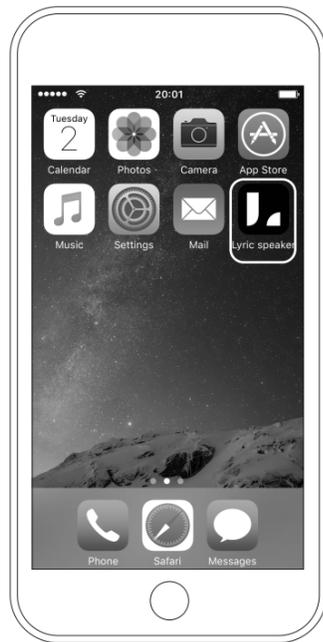
3 Select your Wi-Fi network.



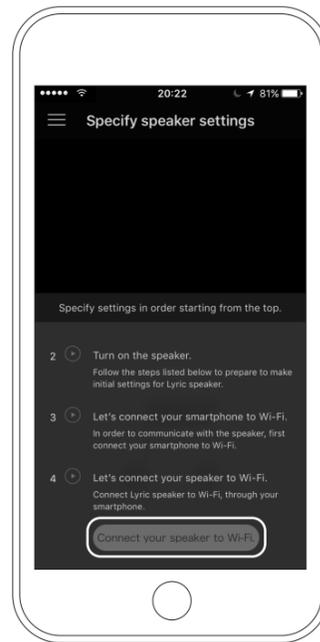
4 Enter your password or tap "Join" and connect to Wi-Fi.

For iPhone users

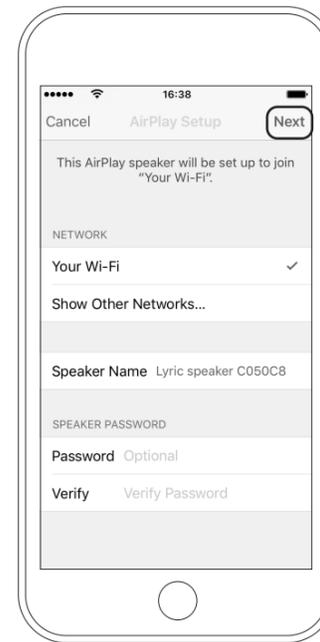
4 Connect your speaker to Wi-Fi



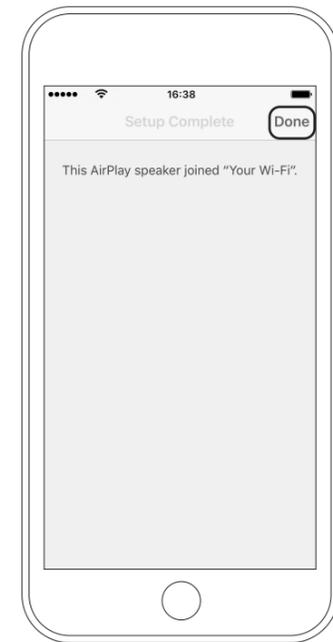
- 1 Tap the "Lyric Speaker" icon on your home screen.



- 2 Tap "Connect your speaker to Wi-Fi" under item 4.



- 3 Confirm that "Lyric Speaker..." is displayed under Speaker Name, then when you tap "Next" the screen will transition to the Connecting to Wi-Fi screen.

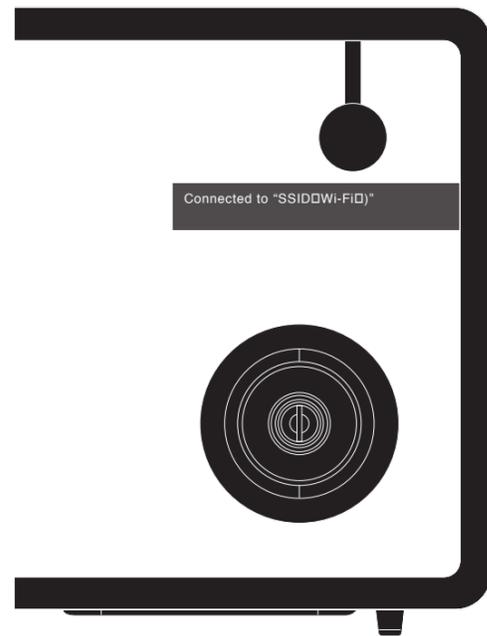


- 4 When you have successfully connected to Wi-Fi, tap "Done".



For iPhone users

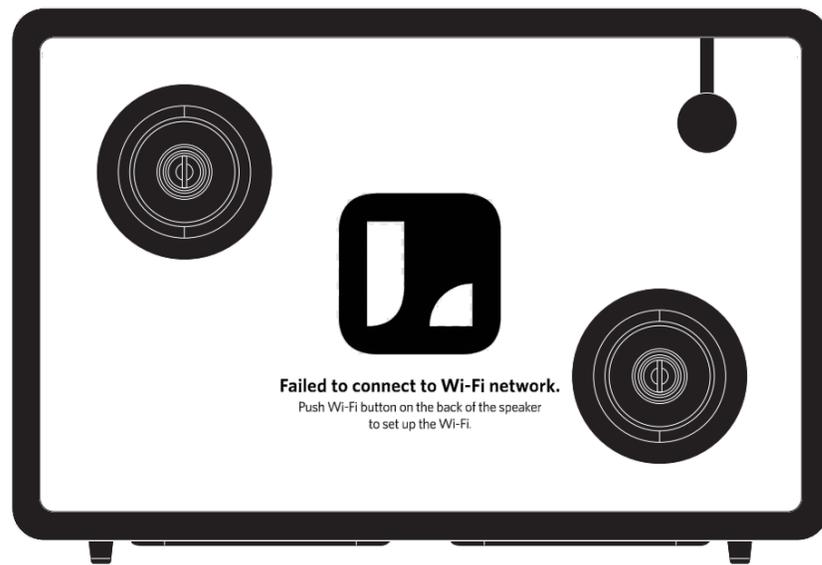
4 Connect your speaker to Wi-Fi



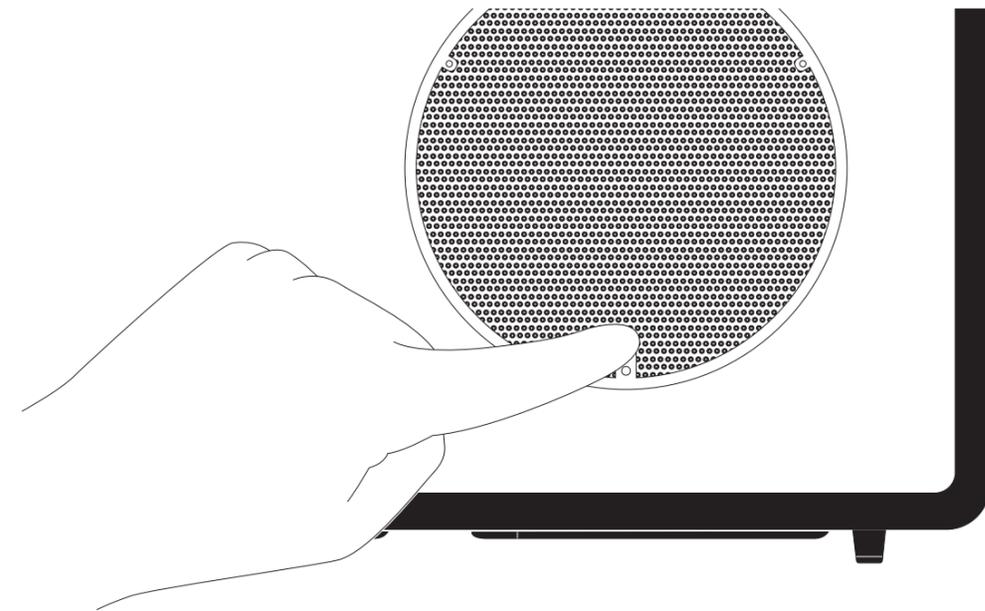
5 When "Connected" to "SSID (Wi-Fi name)" is displayed, the process is complete.

For iPhone users

5 Having trouble connecting to Wi-Fi



If "Failed to connect to Wi-Fi network." or 'Cannot connect to "SSID(Wi-Fi Name)".' is displayed,



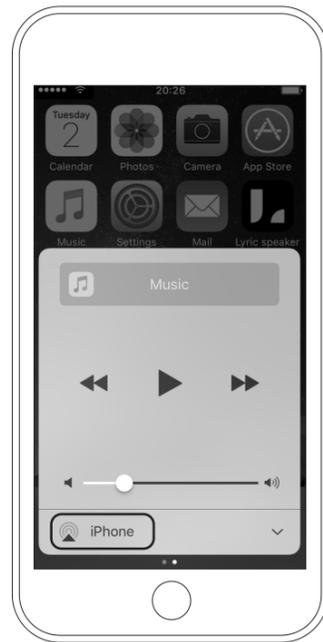
Hold down the Setting Button (3 seconds) on the back of the speaker and retry connecting.

For iPhone users

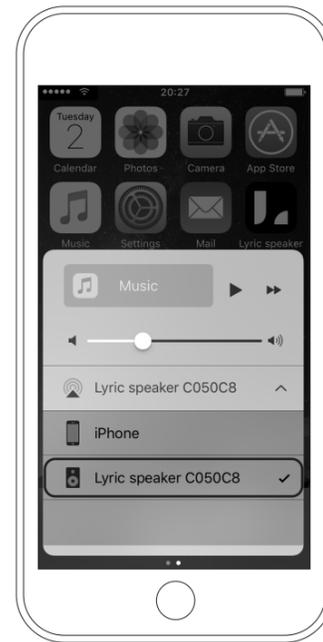
6 Play music



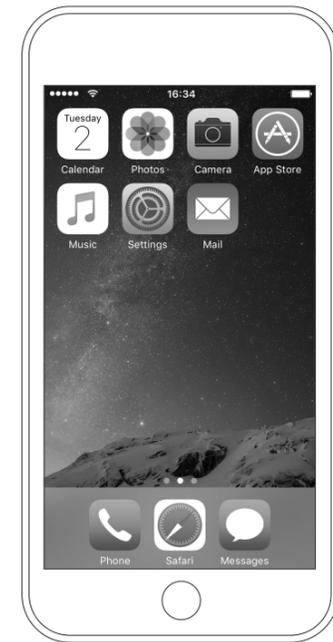
1 Swipe up the screen from the bottom and open the "Control Center".



2 Swipe horizontally and tap .



3 Tap "Lyric Speaker" and press the home button to close the "Control Center".



4 Play and enjoy music from your favorite app.

※Not all apps are compatible with the lyrics display feature.
For a list of compatible apps, please refer to the "Lyric Speaker" website.

※All screen is iOS9's.

For iPhone users

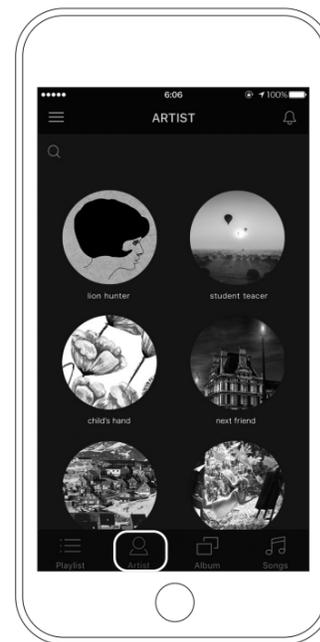
6 Play music / the app

Play from PLAYLIST



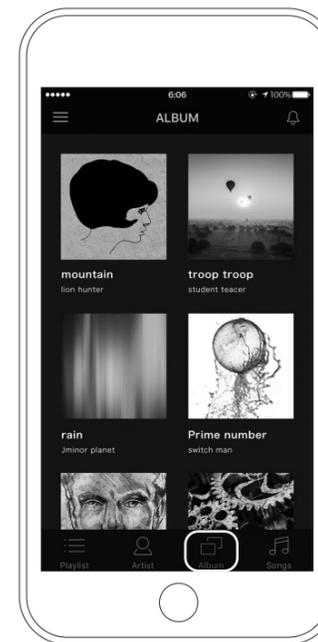
If you tap PLAYLIST, you can play any song from your playlist.

Play from ARTIST



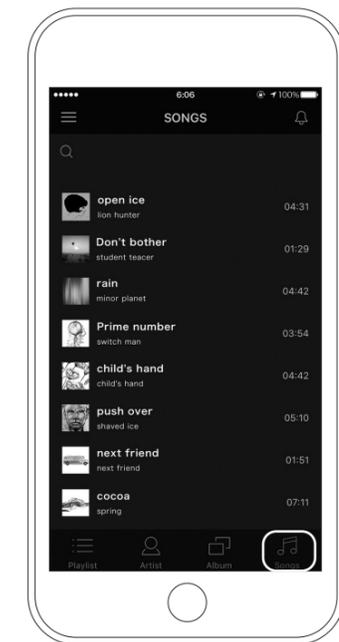
If you tap ARTIST, you can play any song from your favorite artist.

Play from ALBUM



If you tap ALBUM, you can play any song from your favorite album.

Play from SONGS



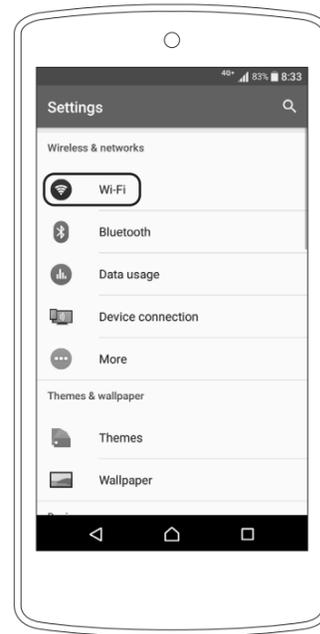
If you tap SONGS, you can play any song from SONGS.

For Android users

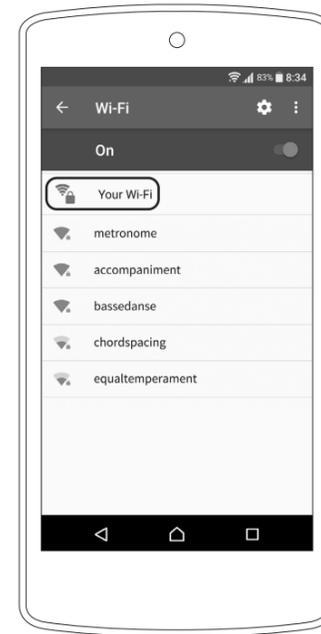
3 Connect your smartphone to Wi-Fi



1 Tap "Settings" on the home screen.



2 Tap "Wi-Fi".



3 Select your Wi-Fi network.



4 Enter your password or tap "Connect" to achieve Wi-Fi connection.

For Android users

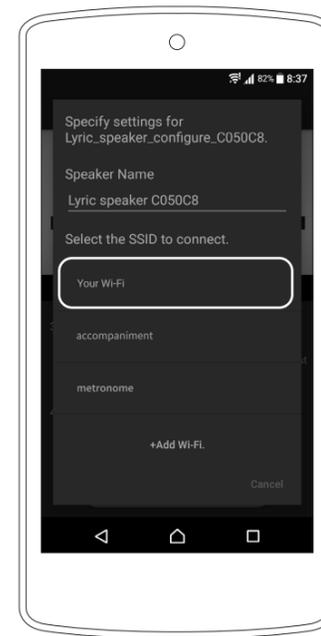
4 Connect your speaker to Wi-Fi



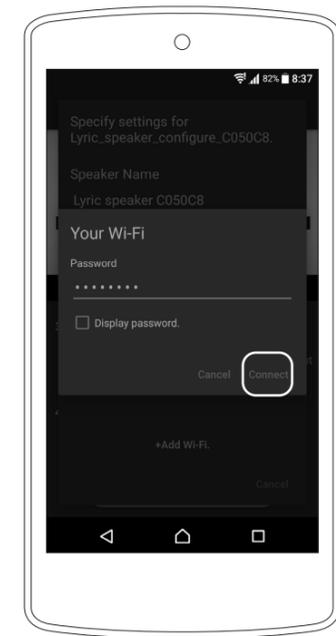
1 Tap the Lyric Speaker icon on your home screen.



2 Tap "Connect your speaker to Wi-Fi" under item 4.



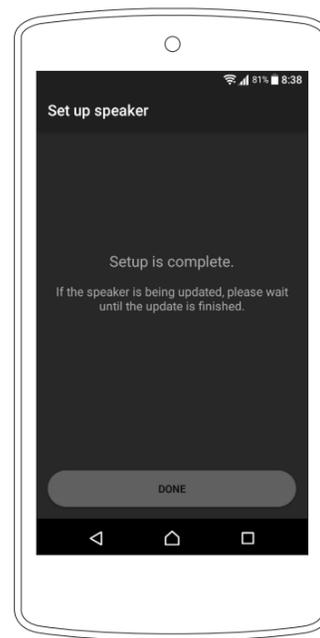
3 Select your Wi-Fi network.



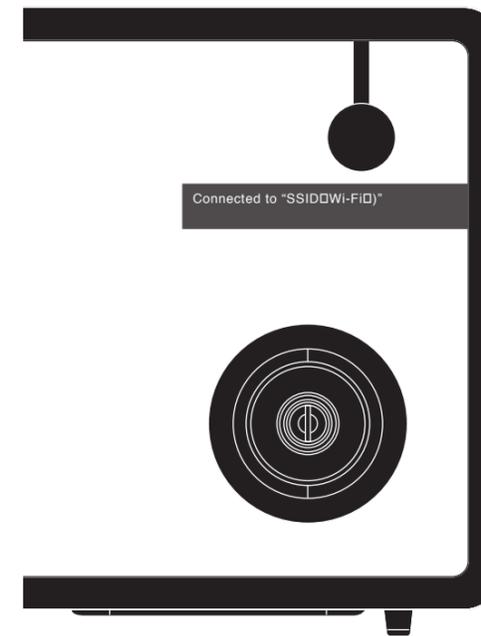
4 Enter a password and tap "Connect".

For Android users

4 Connect your speaker to Wi-Fi



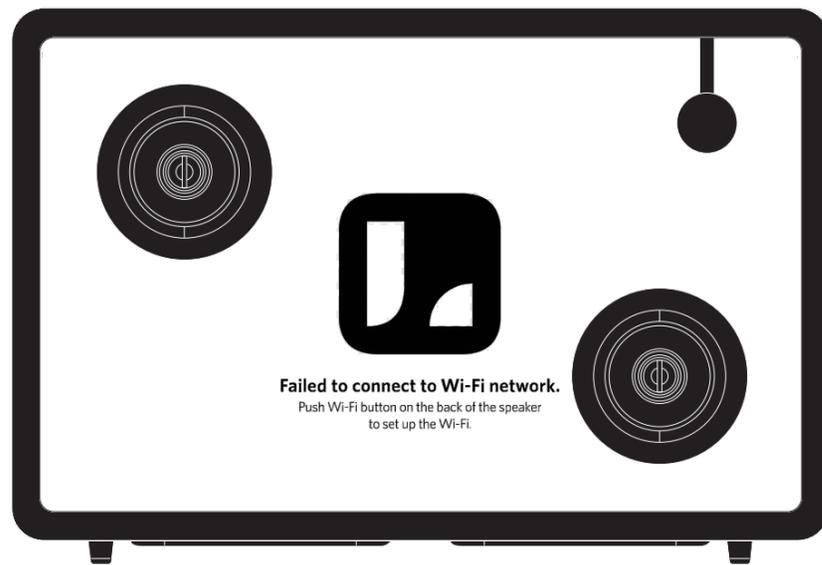
- 5** Check for any software updates on Lyric Speaker. In case there are updates, they will start automatically. Once the updates are completed, the unit will restart on its own. Do not turn off the unit during updates. In case of no updates, tap "Done".



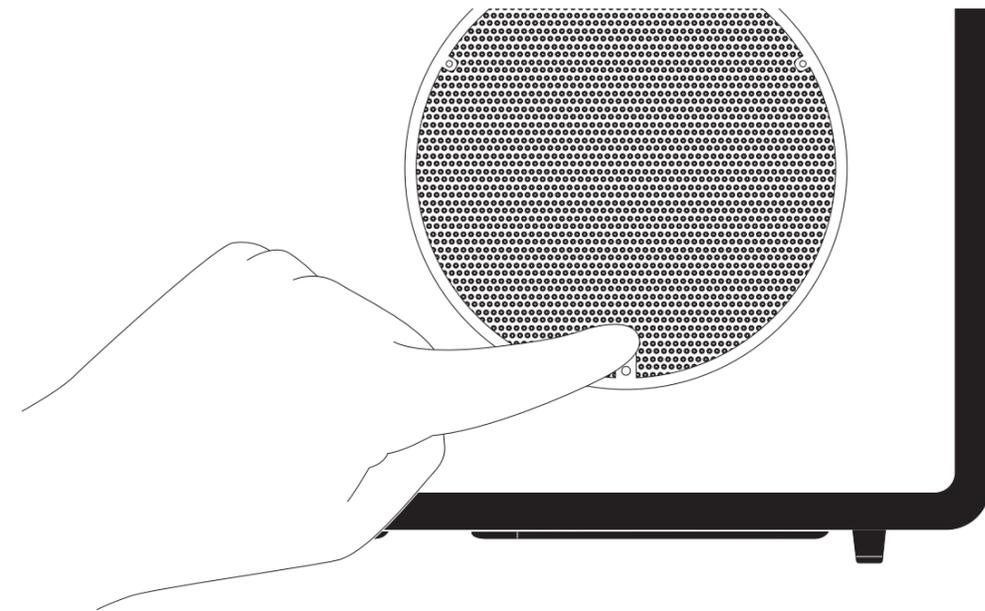
- 6** When "Connected" to "SSID (Wi-Fi name)" is displayed, the process is complete.

For Android users

5 Having trouble connecting to Wi-Fi



If "Failed to connect to Wi-Fi network." or "Cannot connect to 'SSID (Wi-Fi name)'." is displayed,

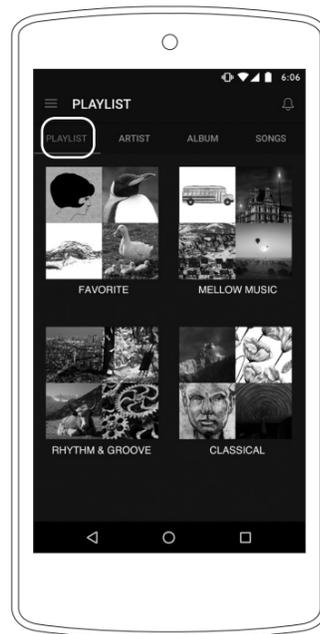


hold down the Setting Button (3 seconds) on the back of the speaker and retry connecting.

For Android users

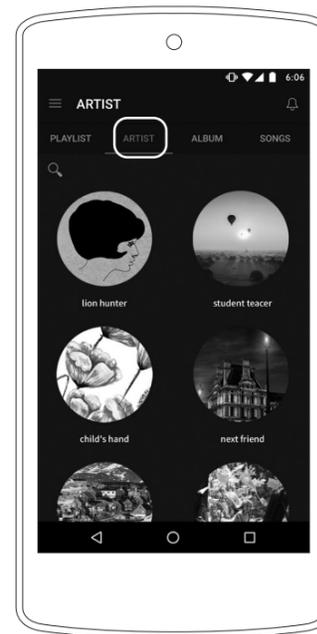
6 Play music / the app

Play from PLAYLIST



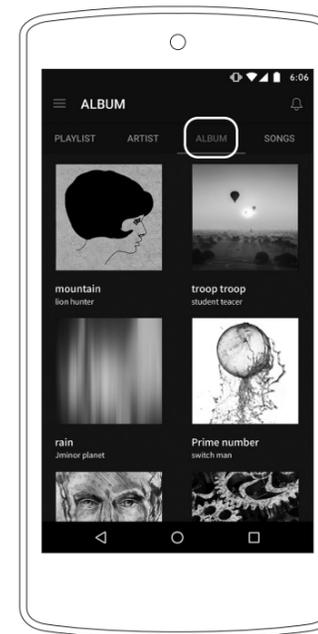
If you tap PLAYLIST, you can play any song from your playlist.

Play from ARTIST



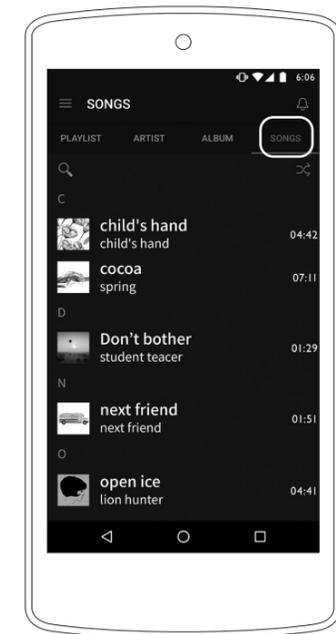
If you tap ARTIST, you can play any song from your favorite artist.

Play from ALBUM



If you tap ALBUM, you can play any song from your favorite album.

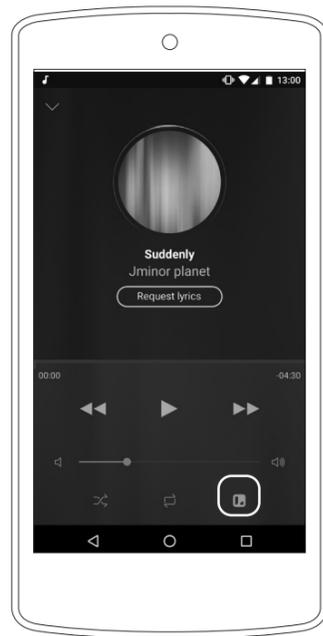
Play from SONGS



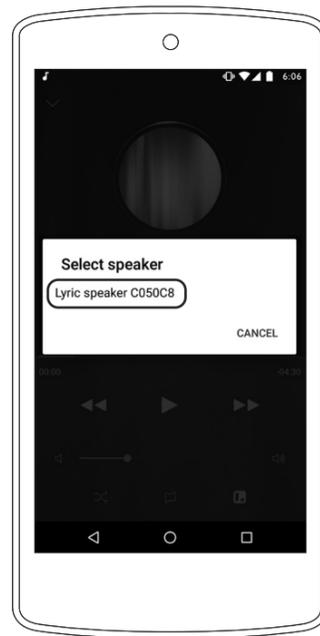
If you tap SONGS, you can play any song from SONGS.

For Android users

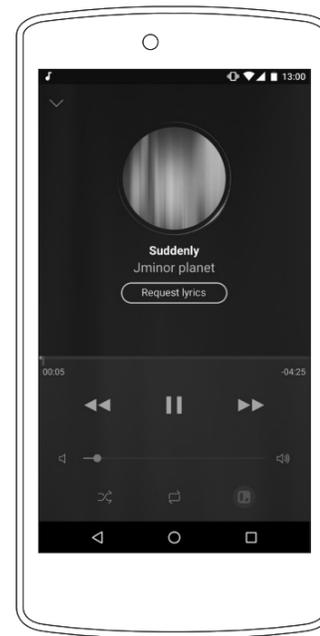
6 Play music / the app



1 Tap the icon in the lower right corner of the play screen.



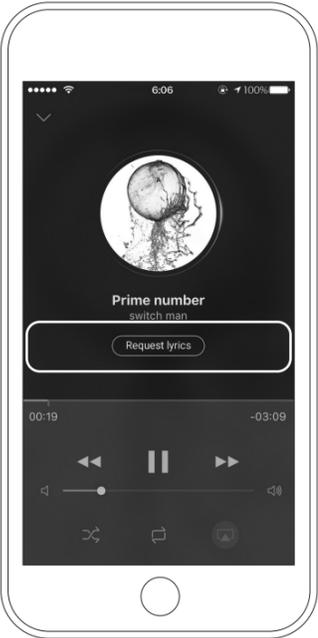
2 Tap "Lyric Speaker".



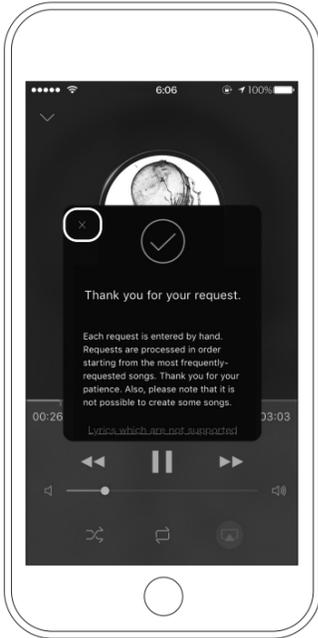
3 Setup is complete.

Request lyrics

For songs that don't display lyrics, you can request for lyrics through the "Lyric Speaker" app.



1 Tap "Request lyrics".



2 Tap the "X" in the upper left corner to close the message.

*All screen is iOS9's.

Troubleshooting

Please check the following before requesting repairs.

General

- Check to see if the problem is listed in this “Troubleshooting” section.
- Check the “SUPPORT” section of the official website.

<https://lyric-speaker.com/en/support.html>

Q&A

1 Getting Started

- I want to know about the operating environment.
- I can't download the app.

Check whether your smartphone is compatible in the link below.

<https://lyric-speaker.com/en/information.html>

2 Turn on the speaker

- The speaker doesn't turn on.

Make sure that the adapter and power cord are plugged in correctly.

- It takes time for the speaker to turn on.

By pressing the power button, the screen starts to flicker and prepares the speaker to turn on. In about 30 seconds, the logo and “Starting Lyric Speaker...” will display before turning on. In addition, in case there are software updates, the updating process will begin. Depending on network connection, it may take around 15 minutes for the speaker to turn on.

3 Connect your smartphone to Wi-Fi

- My smartphone is not detecting Wi-Fi.

Check that the Wi-Fi router is turned on.

- I don't know the password to my Wi-Fi network.

- The Wi-Fi password should be indicated on either a sticker on the router itself, documentation that came with the router, or the wireless LAN registration sheet.
- Depending on the Wi-Fi router, the password may be indicated as “Cryptography Key”, “KEY”, “WEP Key”, “Security Key”, “Pass Phrase”, “Network Key”, etc.

※For more information, please refer to the Wi-Fi router instruction manual or support page.

4 Connect your speaker to Wi-Fi

- The speaker is not detected by the smartphone. (During initial setup)

There is a chance that the speaker is not working properly or there may be an issue with the Wi-Fi router and its setup. Please check the following.

- Check that the speaker is turned on.
- Press the Wi-Fi Settings button found on the back of the unit and retry setup.
- Restart the speaker and Wi-Fi router and retry setup.
- Restart your smartphone and retry setup.
- Place the speaker unit and Wi-Fi router closer together and retry setup.
- Check the security settings on the Wi-Fi router. There is a chance that the privacy separator function is enabled. For more information, please contact the manufacturer of your Wi-Fi router.

- I want to connect to a new Wi-Fi network.

Hold down the Wi-Fi Settings button found on the back of the speaker unit, below the circular disk until “Please setup the speaker network with Lyric Speaker's app” appears. The speaker will go into standby mode ready for Wi-Fi connection.

5 Having trouble connecting to Wi-Fi

- The speaker is detected by the smartphone but connection is failing.

If “Failed to connect to Wi-Fi network” or “Cannot connect to (network name)” appears and connection is failing, the speaker is in a condition where connection cannot be achieved for some reason. Please try the following.

- Retry Wi-Fi settings on the speaker
Hold down the Wi-Fi Settings button found on the back of the speaker unit, below the circular disk until “Please setup the speaker network with Lyric Speaker’s app” appears. The speaker will go into standby mode ready for Wi-Fi connection.
- Restart the speaker
Turn off the speaker by pressing the power button on the front of the unit, and then restart by pressing the power button again.
- Change the Wi-Fi frequency band
There is a chance that it may not operate on 5GHz. Try with 2.4GHz.

※ If the message “Failed to connect to Wi-Fi network” or “Cannot connect to (network name)” is displayed on the screen and connection fails, it means that the speaker is unable to establish connection for some reason. Please try the following measures.

※ If the problem cannot be solved use the measures listed above, please contact customer service.

- I can't connect to my office Wi-Fi network.

In the case of office networks and other Wi-Fi environments other than personal use, there are cases in which security settings have been specified to prevent communication among devices. For details, please contact your network administrator.

6 Play music

- I want to play music from a family member or friend's smartphone.

Connect the smartphone to the same Wi-Fi network that the speaker is connected to. Additional setup is not required.

- The AirPlay button does not appear on iOS.

Make sure the smartphone and speaker are connected to Wi-Fi.

※ AirPlay is a function on iPhone. It cannot be used on Android.

- The speaker has been connected or is connected to Wi-Fi but music won't play.

If the speaker and smartphone are connected to different Wi-Fi networks, music will not play. Please check the following.

- Make sure that the Wi-Fi network name (SSID) on both the speaker screen and your smartphone are the same.
- In case they differ, either connect your smartphone to the same Wi-Fi network as the speaker or reset Wi-Fi connection on the speaker.

- The sound is interrupted or distorted.

If you are presented with problems such as sound distortion or lyrics not displaying well, there is a possibility of weak Wi-Fi connection, some kind of interference, or distance between speaker and Wi-Fi router is far, etc. Please check the following.

- Place the speaker closer to the Wi-Fi router.
- There is a chance that a microwave, Bluetooth device or some other digital device is interfering. Distance the devices or turn them off.

- The lyrics do not display in sync with the music.

This deviation may be due to the lyric service or a discrepancy between the app and the song data.

※ We do not cater to live versions and remixes.

- The lyrics do not display.

Lyric Speaker caters to 1.2 million songs, including asynchronous songs provided by SyncPower Corporation. Lyrics can be requested from apps. For details, refer to the “Request lyrics” section in this instruction manual. There are cases in which lyric data does not exist for famous songs.

※ Ex. The source of the song is not official, independently produced, live version, remix version, etc.

7 Request lyrics

- How can I request lyrics?

Please request from the Lyric Speaker app.

*A request cannot be made if you do not have the song data.

- When will requested lyrics be reflected?

Lyrics with most requests will be reflected first. There are cases in which lyrics cannot be provided.

8 Others

- About software updates

Software updates occur automatically when the speaker is turned on. Depending on the operating environment the updates may take around 15 minutes. Do not shut down the speaker during the updating process.

*The duration of the updating process depends on Wi-Fi connection environment.

- Where can I find the serial number?

The serial number is found at the bottom of the unit.

- About malfunction and repairs

Please contact customer support. First check your warranty for repairs. We will repair according to the warranty.

Wireless LAN specifications

This product is a Wi-Fi Certified™ logo certified product.



About the wireless frequency

This product uses the 2.4 / 5GHz band. Other wireless devices may be using the same frequency. In order to prevent interference from other wireless devices, please use in accordance with the following.

About usage

This product uses the 2.4GHz band. At this frequency, devices under license such as microwave appliances, industrial, scientific, and medical devices among other similar wireless stations and factory production lines, in-house wireless stations, and special small electrical wireless stations which do not require license, amateur radio stations (all these listed below as "other wireless stations") are in operation.

- 1 Before using the unit, please confirm that there are no "other wireless stations" in operation nearby.
- 2 On the chance that our product and "other wireless stations" cause interference with each other, immediately change the location of the unit or stop operation (of the wireless function) of the unit.
- 3 If you have any questions or trouble regarding these points, please contact customer support.

2.4 FH4 / DS4 / OF4 / XX8

This wireless product will use the 2.4GHz band. FH-SS modulation scheme as a modulation scheme, DS-SS modulation scheme, OFDM modulation scheme (interference distance is 40m), has adopted the other modulation scheme (interference distance 80m).

5GHz equipment usage guidelines

This product uses the following channels.

IEEE802.11b/g/n

IEEE802.11a/n/ac

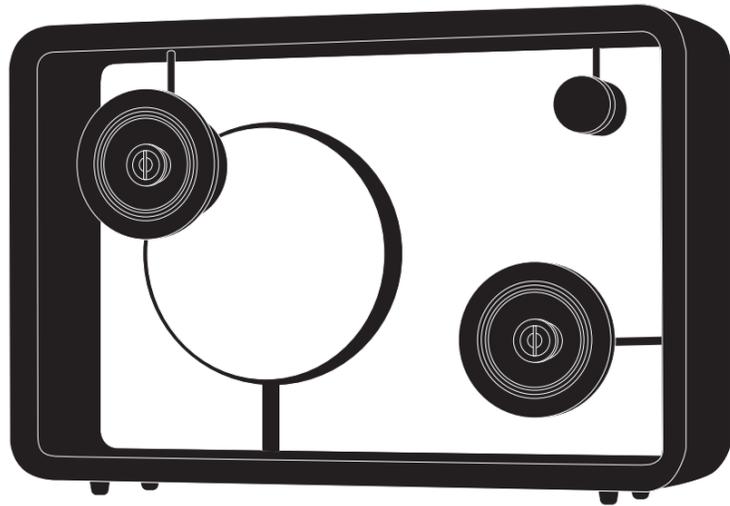
W52 (5.2GHz band/36, 40, 44, 48)
W53 (5.3GHz band/52, 56, 60, 64)

J52 W52 W53 W56

Outdoor use of the 5GHz Wi-Fi function is prohibited by law.

Main Specificaiton

- Product name: COTODAMA Lyric Speaker
- Model name: LS1
- Color: Black
- Size: width 52cm x depth 14cm x height 35cm
- Display: 22inch translucent liquid crystal display.
- Weight: 11.8kg (Body 11kg, Accessories 0.8kg)
- Operating environment conditions:
temp 5~35°C /humidity 20%~80%
(however, do not allow condensation,
in other words in a 35°C environment
the humidity should be 60%or below)
Compatible iOS devices
Devices running on iOS 7.0 and newer
iPhone 4s~, iPad2~, iPod touch (5th)~



Speaker unit	Speaker	Maximum output	Enclosure	Frequency
	Coaxial round speaker x2 Drone cone speaker x2	20Wx2 (total 40W)	Dual passive radiator system	40Hz ~40kHz
Wi-Fi®	Wireless standards	Security	Frequency Range	
	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac	WPA2-PSK	2.4/5.0 GHz	
Material	Body			
	ABS/Galvanized steel/Acrylic plate			
Power	Maximum power consumption Input			
	100W DC16V/6.25A			
Accessories	Lyric Speaker(main unit), AC adapter, power cord, user instruction manual/warranty			

Warranty and support services

Warranty

- Please refer to the Warranty (It's included in the package).

Support Services

- If the condition is bad, first check the unit
Please refer to this manual.
- If there is still a problem
Please consult with customer support.
- Repairs while under warranty
Repairs will be made under the following conditions listed under the warranty. Please refer to the warranty for details.
- Repairs out of warranty
In the case that repairs can be made, upon request we will conduct repairs for a fee.

Customer Support

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.
 For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:
 Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650
<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany
 Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213
<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road,
 South Ruislip, Middlesex,
 HA4 6QQ United Kingdom
 Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995
 For Product Support only: +44 (0)208-836-3510
<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE
 For Product Support only: +33 969 368 138
<http://www.fr.onkyo.com/fr/>
 For Product Support Team Only:
 1-800-229-1687
<http://www.us.onkyo.com/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road,
 Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.
 Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039
<http://www.hk.onkyo.com/>

English

WARNING:
 TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION:
 TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



WARNING
 RISK OF ELECTRIC SHOCK
 DO NOT OPEN



AVIS
 RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
 NE PAS OUVRI



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. **Damage Requiring Service**
 Unplug the apparatus from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 A. When the power-supply cord or plug is damaged,
 B. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the apparatus,
 C. If the apparatus has been exposed to rain or water,
 D. If the apparatus does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the apparatus to its normal operation,
 E. If the apparatus has been dropped or damaged in any way, and
 F. When the apparatus exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.
16. **Object and Liquid Entry**
 Never push objects of any kind into the apparatus through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases shall be placed on the apparatus.
 Don't put candles or other burning objects on top of this unit.
17. **Batteries**
 Always consider the environmental issues and follow local regulations when disposing of batteries.
18. If you install the apparatus in a built-in installation, such as a bookcase or rack, ensure that there is adequate ventilation.
 Leave 20 cm (8") of free space at the top and sides and 10 cm (4") at the rear. The rear edge of the shelf or board above the apparatus shall be set 10 cm (4") away from the rear panel or wall, creating a flue-like gap for warm air to escape.



PORTABLE CART WARNING

S3125A

Precautions

1. **Recording Copyright**—Unless it's for personal use only, recording copyrighted material is illegal without the permission of the copyright holder.
2. **AC Fuse**—The AC fuse inside the unit is not user-serviceable. If you cannot turn on the unit, contact the dealer from whom you purchased this unit.
3. **Care**—Occasionally you should dust the unit all over with a soft cloth. For stubborn stains, use a soft cloth dampened with a weak solution of mild detergent and water. Dry the unit immediately afterwards with a clean cloth. Don't use abrasive cloths, thinners, alcohol, or other chemical solvents, because they may damage the finish or remove the panel lettering.
4. **Power WARNING**
 BEFORE PLUGGING IN THE UNIT FOR THE FIRST TIME, READ THE FOLLOWING SECTION CAREFULLY.
 AC outlet voltages vary from country to country. Make sure that the voltage in your area meets the voltage requirements printed on the unit's bottom panel (e.g., AC 220-240 V, 50/60 Hz or AC 120 V, 60 Hz).
 The power cord plug is used to disconnect this unit from the AC power source. Make sure that the plug is readily operable (easily accessible) at all times.
 If you do not intend to use the unit for an extended period, remove the power cord from the AC outlet.

5. Preventing Hearing Loss

Caution
 Excessive sound pressure from speaker can cause hearing loss.

6. Batteries and Heat Exposure

Warning
 Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat as sunshine, fire or the like.

7. Never Touch this Unit with Wet Hands—Never handle this unit or its power cord while your hands are wet or damp. If water or any other liquid gets inside this unit, have it checked by the dealer from whom you purchased this unit.

8. Handling Notes

- If you need to transport this unit, use the original packaging to pack it how it was when you originally bought it.
- Do not leave rubber or plastic items on this unit for a long time, because they may leave marks on the case.
- This unit's top and rear panels may get warm after prolonged use. This is normal.
- If you do not use this unit for a long time, it may not work properly the next time you turn it on, so be sure to use it occasionally.

9. Cautions regarding Wi-Fi features

This uses radio waves in the 2.4 GHz and 5 GHz frequency bands. There are nations and regions where the use of particular 5 GHz bands are prohibited outdoors, so do not use this unit outside in those places.

10. WARNING

Store small parts out of the reach of children and infants. If accidentally swallowed, contact a doctor immediately.

For British models

Replacement and mounting of an AC plug on the power supply cord of this unit should be performed only by qualified service personnel.

IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:
 Blue: Neutral
 Brown: Live
 As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
 The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red. As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus

IMPORTANT

The plug is fitted with an appropriate fuse. If the fuse needs to be replaced, the replacement fuse must be approved by ASTA or BSI to BS1362 and have the same ampere rating as that indicated on the plug. Check for the ASTA mark or the BSI mark on the body of the fuse.
 If the power cord's plug is not suitable for your socket outlets, cut it off and fit a suitable plug. Fit a suitable fuse in the plug.

For European models

Declaration of Conformity with regard to RE Directive 2014/53/EU



Indoor Use Only

W52 and W53 bands are restricted to indoor operations only.

We declare, under our sole responsibility, that this product complies with the standards:

- Safety
- Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics
- Limits for harmonic current emissions
- Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker
- RoHS Directive, 2011/65/EU
- Hereby, COTODAMA INC. declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://lyric-speaker.com/en/>
- С настоящото COTODAMA INC. декларира, че този пр одукт е в съответствие с Директивата 2014/53/ЕО. Цялостният текст на ЕО декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Тимто COTODAMA INC. проглашује, же tento výrobek je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Hermed erklærer COTODAMA INC., at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Hiermit erklart COTODAMA INC., dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Käesolevaga deklareerib COTODAMA INC., et see toode vastab direktiivi 2014/53/EÜ nõuetele. EU vastavusdeklaratsioon täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Με την παρούσα COTODAMA INC. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Por la presente, COTODAMA INC. declara que este producto es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Le soussigné, COTODAMA INC., déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Il fabbricante, COTODAMA INC., dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Ar šo COTODAMA INC. deklarē, ka šis produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Aš, COTODAMA INC., patvirtinu, kad šis produkts atitinka Direktivą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <https://lyric-speaker.com/en/>
- COTODAMA INC. igazolja, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Hierbij verklaar ik, COTODAMA INC., dat dit product conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://lyric-speaker.com/en/>
- COTODAMA INC. niniejszym oświadczam, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://lyric-speaker.com/en/>
- O(a) abaixo assinado(a) COTODAMA INC. declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Priin prezenta, COTODAMA INC. declara că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://lyric-speaker.com/en/>
- COTODAMA INC. týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znění EU vyhlášení o zhodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://lyric-speaker.com/en/>
- COTODAMA INC. potvrjuje, da ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://lyric-speaker.com/en/>
- COTODAMA INC. vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://lyric-speaker.com/en/>
- Härmed försäkrar COTODAMA INC. att den här produkten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://lyric-speaker.com/en/>
- COTODAMA INC. ovime izjavjuje da ovaj proizvod u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://lyric-speaker.com/en/>
- B'dan, COTODAMA INC., niddikjara li dan il-prodott huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. Il-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li jsej: <https://lyric-speaker.com/en/>

WEEE
<https://www.lyric-speaker.com/en/manual/weee/weee.pdf>

DISCLAIMER

Through this device you are able to link to other services or websites which are not under the control of any company which has designed, manufactured or distributed/have distributed this device, and its affiliates (collectively, "Company"). We have no control over the nature, content and availability of those services. The inclusion of any links does not necessarily imply a recommendation or endorse the views expressed within them.

All information, content and services available through this device belong to third parties and are protected by copyright, patent, trademark and/or other intellectual property laws of applicable countries.

The information, content and services provided through this device are for your personal, noncommercial use only. Any information, content or services may not be used in any manner other than previously approved by the appropriate content owner or service provider.

You may not modify, copy, republish, translate, exploit, create derivative works, upload, post, transmit, sell or distribute in any manner any information, content or services available through this device, unless expressly permitted by the appropriate copyright, patent, trademark and/or other intellectual property owner, including, without limitation, content owner or service provider.

THE CONTENT AND SERVICES AVAILABLE THROUGH THIS DEVICE ARE PROVIDED "AS IS". COMPANY DOES NOT WARRANT INFORMATION, CONTENT OR SERVICES SO PROVIDED, EITHER EXPRESSLY OR IMPLIEDLY, FOR ANY PURPOSE.

COMPANY EXPRESSLY DISCLAIMS ANY WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Company makes no representation or warranty of any kind, express or implied, about the completeness, accuracy, validity, legality, reliability, suitability or availability with respect to the information, content or services available through this device. Company shall not be liable, whether in contract or tort, including negligence and strict liability, for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages or any other damages arising out of, or in connection with, any information contained in, or as a result of the use of any content or service by you or any third party, even if

Company has been advised of the possibility of such damages, nor shall Company be liable for any third party claims against users of this device or any third party.

In no event shall Company be responsible nor liable for, without limiting the generality of the foregoing, any interruption or suspension of any information, content or service available through this device. Company is neither responsible nor liable for customer service related to the information, content and services available through this device. Any question or request for service relating to the information, content or services should be made directly to the appropriate content owners and services providers.



Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

Manuel d'utilisation

Rev 1.1

Ce mode d'emploi contient des informations importantes pour éviter des accidents et des instructions sur la manière de faire fonctionner le système correctement. Veuillez conserver ce manuel pour future référence.



Contenu

SÉCURITÉ	04
Précautions de sécurité	10
À propos du manuel d'instructions	12
Informations droits d'auteur	13
Dans la boîte	14
Mise en garde en enlevant le haut-parleur de la boîte	15
Référence du produit	16
À propos du didacticiel vidéo	18
Téléchargez l'application pour les utilisateurs d'iPhone	20
Téléchargez l'application pour les utilisateurs d'Android	22

1 Commencer	24
2 Activez le haut-parleur	26
3 Connectez votre smartphone à un réseau Wi-Fi pour les utilisateurs d'iPhone	28
4 Connectez votre haut-parleur à un réseau Wi-Fi pour les utilisateurs d'iPhone	30
5 Ayant des problèmes de connexion à un réseau Wi-Fi pour les utilisateurs d'iPhone	34
6 Lire de la musique pour les utilisateurs d'iPhone	36

3 Connectez votre smartphone à un réseau Wi-Fi Pour les utilisateurs d'Android	40
4 Connectez votre haut-parleur à un réseau Wi-Fi Pour les utilisateurs d'Android	42
5 Ayant des problèmes de connexion à un réseau Wi-Fi Pour les utilisateurs d'Android	46
6 Lire de la musique Pour les utilisateurs d'Android	48
Demande de paroles	52
Dépannage	54
Spécifications du réseau local sans fil	60
Caractéristiques principales	62
Services de garantie et de support	64
Service client	66
Sécurité	67

Informations relatives à la sécurité

Le COTODAMA Lyric Speaker a été conçu avec la plus grande considération pour la sécurité. Cependant, un mauvais fonctionnement de l'appareil peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Pour réduire le risque d'accident, veuillez vous assurer de suivre les précautions de sécurité ci-dessous.

Suivez les précautions de sécurité

Veuillez lire attentivement les précautions de sécurité.

Effectuez la maintenance routinière

Veuillez effectuer un contrôle annuel pour la poussière et les dommages du connecteur de l'adaptateur secteur et à l'intérieur de la prise murale, etc.

N'utilisez pas en cas de panne

Si les fonctions ne fonctionnent pas correctement, l'unité ou l'adaptateur secteur sont endommagés, veuillez contacter votre service client immédiatement.

Dans le cas d'anomalies

S'il y a un bruit inhabituel, une odeur de brûlé ou de la fumée provenant de l'appareil, veuillez contacter le service clientèle immédiatement.

Contient un identifiant FCC : 2ADBML-S9AC11DBT

AVERTISSEMENT FCC

Les changements ou modifications non approuvés expressément par la partie responsable pour la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et est conforme avec les limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, peut provoquer des interférences dans les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Symboles de Mise en garde

- | | |
|--|--|
|  Danger | Ce symbole prévient l'utilisateur qu'il existe un risque de mort ou de graves blessures résultant d'un incendie ou d'électrocution. |
|  Attention | Ce symbole prévient l'utilisateur de la présence d'un risque d'accident entraînant la mort ou des blessures graves à cause d'un incendie ou un choc électrique. |
|  Mise en garde | Cette indication met en garde l'utilisateur qu'il existe un risque de blessures dues au choc électrique ou d'autres accidents et dommages à l'ameublement des ménages. |

Attention symboles	Soyez prudent			Utilisation interdite		Indicateur d'utilisation		
	 Mise en garde	 Feu	 Électrique Choc	 Instruction	 Retirez le bouchon du mur	 Interdit	 Contact interdit	 Contact avec les mains mouillées interdit

Danger

Ce symbole est destiné à avertir l'utilisateur qu'il existe un risque de mort ou de graves blessures résultant d'un incendie ou d'électrocution d'une mauvaise utilisation de l'appareil.

Interdit

N'utilisez aucun autre adaptateur secteur que celui fourni.

Utilisez toujours l'adaptateur secteur fourni lors du branchement à une prise d'alimentation secteur.
Dans le cas contraire, un incendie et des blessures en raison d'une rupture ou une surchauffe risquent de se produire.

Interdit

N'endommagez pas le cordon d'alimentation.

Si vous n'endommagez pas le cordon d'alimentation, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Ne placez pas l'appareil contre le mur ou dans un espace de cabine étroit.
- Ne modifiez pas ni n'endommagez pas le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds ou ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas près d'appareils de chauffage. Ne chauffez pas l'appareil.
- Veuillez débrancher l'appareil avant de le déplacer.

Au cas où le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez contacter le support technique en vue de son remplacement.

Interdit

**Ne placez pas à l'intérieur d'un feu.
Ne placez pas à proximité d'un feu ou ne laissez pas sous exposition aux forts rayons du soleil.**

Interdit

Ne démontez pas

Cela pourrait provoquer une panne ou une décharge électrique.
Veuillez contacter le support technique pour une réparation ou une inspection interne.

Interdit

Pile bouton au dioxyde de lithium/manganèse

La pile bouton ne peut pas être retirée et n'est pas interchangeable.

Attention

Ce symbole est destiné à avertir l'utilisateur qu'il existe un risque de mort ou de graves blessures résultant d'un incendie ou d'électrocution d'un non respect des instructions.

Interdit

Ne placez pas dans des endroits ayant une forte concentration d'humidité, de fumée ou dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil.

Placer l'appareil dans les zones citées ci-dessus pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
Veuillez ne jamais utiliser la machine dans une baignoire.

Interdit

Ne placez pas de corps étrangers dans la prise d'alimentation située à l'arrière de l'appareil.

La prise d'alimentation peut court-circuiter et causer un dysfonctionnement ou des dommages.

Interdit

Ne posez pas de liquides ou de corps étrangers à l'intérieur du boîtier, ou appareils de chauffage, des bougies et des vases ou des objets contenant des liquides sur l'appareil.

Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil dans une zone qui pourrait entrer en contact avec du liquide ou dans des zones de haute humidité. Ne placez pas d'objets remplis de liquide sur l'appareil. Ne placez pas d'objets inflammables tels que des bougies allumées sur l'appareil. Dans le cas où l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans le boîtier, mettez immédiatement l'appareil hors tension, débranchez l'appareil et contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Contact interdit

If there is lightning in your area, do not touch the AC adapter.

It may cause electrical shock.

Contact avec les mains mouillées interdit

Ne touchez pas l'adaptateur secteur avec les mains mouillées.

Cela peut causer un choc électrique.

Interdit

N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur sous une couverture.

Il peut chauffer et déformer le boîtier ou causer un incendie.

Instruction

Connectez l'adaptateur secteur à une prise électrique facile d'accès.

Connectez l'adaptateur secteur à une prise électrique facile d'accès de sorte que vous pouvez facilement retirer le câble d'alimentation. Mettre l'appareil hors tension ne stoppe pas complètement la connexion électrique.

Interdit

N'obstruez pas la dissipation naturelle de la chaleur.

Ne couvrez pas l'appareil avec un chiffon ou ne placez pas sur le dessus de moquette épaisse ou une couverture, ou ne placez pas à l'intérieur d'une bibliothèque ou une armoire avec une mauvaise ventilation. Ne placez pas près d'un mur ou d'autres appareils d'une manière qui fera obstacle à la dissipation de la chaleur naturelle. Il peut chauffer et causer un incendie ou un choc électrique.

Interdit

N'appliquez pas d'impact puissant sur l'appareil.

Ne faites pas tomber ou ne cognez pas l'appareil. Dans le cas où l'appareil est endommagé, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
Continuer à utiliser l'appareil dans un tel état peut causer un incendie ou un choc électrique.

 **Mise en garde**

Ce symbole est destiné à alerter l' utilisateur à un risque potentiel de blessures causées par un choc électrique ou d' autres accidents ou causer des dommages à l' ameublement des ménages.

 **Interdit**

Ne montez pas le volume trop haut depuis le début.

Vous risquez d'endommager votre ouïe en vous exposant soudainement à de forts sons. Augmentez le son progressivement.

 **Interdit**

N'utilisez pas la fonction sans fil dans certaines circonstances.

Cet appareil est doté de fonctions sans fil intégrées. Veuillez l'utiliser après avoir pris garde aux points suivants, et arrêtez d'utiliser la fonction sans fil si des altérations se produisent. En cas d'urgence, veuillez éteindre immédiatement l'appareil.

- N'utilisez pas à l'intérieur d'un établissement médical et n'utilisez pas l'appareil à proximité d'équipements médicaux. Les ondes sans fil peuvent affecter le fonctionnement des dispositifs médicaux.
- If the unit seems to impair the operation of other nearby devices, stop using it immediately. The wireless waves may affect the operation of other devices.

 **Interdit**

N'utilisez pas l'appareil à proximité d'équipements médicaux.

Les ondes sans fil peuvent affecter le fonctionnement des stimulateurs et autres dispositifs médicaux électriques. N' utilisez pas l' appareil dans des établissements médicaux.

 **Interdit**

N'utilisez pas l'appareil à proximité de portes automatiques, d'alarmes incendie ou d'autres appareils de contrôle automatique.

Les ondes sans fil peuvent provoquer des dysfonctionnements dans d'autres appareils.

 **Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation**

Débranchez l'adaptateur secteur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes pour des raisons de sécurité.

 **Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation**

Débranchez l'adaptateur secteur pendant l'entretien.

Réaliser l'entretien avec l'adaptateur secteur branché peut provoquer un choc électrique.

 **Interdit**

À propos du cordon d'alimentation fourni.

Le cordon d'alimentation fourni est conçu spécifiquement pour cet appareil. Il ne doit pas être utilisé pour d'autres appareils.

 **Interdit**

N'utilisez pas de gaz inflammables ou d'aérosols.

Si vous utilisez du gaz nettoyant ou du lubrifiant inflammables sur l' appareil, le point de contact du moteur ou l' interrupteur, de l' électricité statique ou d' autres étincelles, des composants à haute température, des étincelles risquent d' enflammer l' unité et d' entraîner une explosion ou un incendie.

Précautions de sécurité

À propos des mesures de sécurité

Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur fourni, veuillez utiliser la connexion par une prise d'alimentation secteur 100V-240V.

À propos de l'adaptateur secteur

Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale, tirez en le tenant par la fiche d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon.

Coupez l'alimentation de l'appareil avant de brancher ou de débrancher l'adaptateur secteur. Le non-respect de cette instruction peut entraîner un dysfonctionnement ou endommager l'appareil.

N'utilisez que les accessoires et équipements spécifiés par le fabricant. L'utilisation de dispositifs non homologués peut entraîner un dysfonctionnement ou endommager l'appareil.

L'adaptateur secteur fourni est conçu spécifiquement pour l'appareil. Il ne peut pas être utilisé avec d'autres appareils. N'installez pas l'adaptateur secteur dans un espace confiné comme une bibliothèque ou une armoire.

À propos de la hausse des températures

L'utilisation de l'appareil pendant une durée prolongée de façon ininterrompue peut provoquer une hausse de la température, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.

À propos de la condensation

Lorsque vous déplacez soudainement l'appareil d'une zone à température froide à une zone à température chaude, ou augmentez soudainement la chaleur dans la pièce dans laquelle l'appareil est situé, de la condensation peut se produire à l'intérieur de l'appareil. Veuillez ne pas faire fonctionner l'appareil pendant que la condensation est formée à l'intérieur car cela peut causer des dommages à l'appareil. Quand de la condensation s'est formée à l'intérieur de l'appareil, éteignez-le pendant 1 à 2 heures avant de remettre l'appareil en service.

À propos de la manipulation

L'unité d'enceinte, l'ampli interne et le boîtier ont été étalonnés avec précision. N'essayez pas de démonter ou de modifier l'appareil.

Ne placez pas dans les endroits suivants.

- Sous la lumière directe du soleil, à proximité d'appareils chauffants, ou à des températures élevées.
- À l'intérieur d'un véhicule avec les fenêtres complètement fermées (surtout en été).
- Salles de bain ou tout autre endroit exposé à l'humidité.
- Les zones avec beaucoup de poussière, de sable sur les surfaces.
- À proximité de montres, cartes bancaires, etc.
(ne placez pas à proximité de cassettes enregistrées et montres, cartes bancaires et disquettes).
- Zones avec des vibrations.

Veuillez placer l'appareil sur une surface plane.

En fonction de la situation d'installation de l'appareil, l'appareil risque de tomber ou de basculer.

Veuillez ne pas placer d'objets de valeur à proximité de l'appareil.

Au cas où l'appareil est sale, nettoyez-le avec un détergent chimiquement neutre et un chiffon doux. N'utilisez pas de diluant, de benzène ou d'alcool car cela risque d'effacer la finition de la surface de l'appareil.

Si vous avez d'autres préoccupations ou questions, veuillez relire ce manuel d'instruction puis contactez l'assistance clientèle.

Le numéro de série est inscrit sur le dessous de l'appareil.

À propos du service d'affichage des paroles

Le service d'affichage des paroles fourni que nous fournissons aux clients par ce haut-parleur est basé sur les termes et conditions du Lyric Speaker (<https://lyric-speaker.com/assets/pdf/terms.pdf>).

Les clients ayant l'intention d'utiliser l'affichage des paroles doivent se conformer aux termes et politiques de ce service.

Lyric Speaker s'adresse à 1,2 million de chansons, y compris des chansons asynchrones fournies par SyncPower Corporation. Les paroles peuvent être demandées à partir d'applications. Pour plus de détails, se reporter à la section « Demande de paroles » dans ce mode d'emploi.

Il se peut que les données des paroles de chansons célèbres n'existent pas.

Le service d'affichage des paroles peut être utilisé pour un usage personnel et à des fins non lucratives.

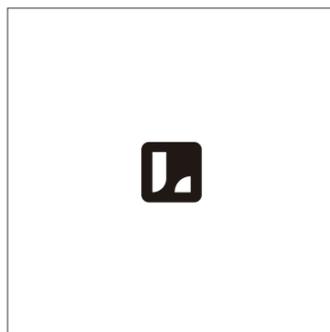
Si ce produit est utilisé en dehors d'un usage personnel et à des fins non lucratives, il existe une possibilité que la licence doit être obtenue pour chaque chanson du propriétaire des droits d'auteur.

Si ce produit est utilisé en dehors des termes et conditions du service, il incombe au client de connaître les procédures et d'encourir des coûts, comme les frais de droit de la musique, etc. Pour plus de détails, veuillez visiter le lien ci-dessous.

À propos du manuel d'instructions

Manuel d'instruction(ce manuel)

Explique des informations importantes concernant la sécurité, explique la connexion Wi-Fi/ le fonctionnement de l'appareil et de l'application, le dépannage, etc.



À propos des droits d'auteur

- Apple AirPlay, iPhone, iPad, iPad touch sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- iPad Air, iPad Mini sont des marques commerciales de marque Apple Inc. La marque commerciale iPhone est utilisée sous licence de Aihon Corporation.
- Made for iPod, Made for iPhone, Made for iPad sont conçues pour être connectés à un iPod, iPhone, iPad de façon correspondante et indiquent qu'il s'agit d'accessoires électriques conformes aux normes de qualité d'Apple et sont approuvés par leurs développeurs.
- Apple n'est pas responsable du fonctionnement, de la sécurité et de la conformité aux normes de ce produit.
- Lors de l'utilisation de ce produit et d'un iPod touch, iPhone, iPad, il peut y avoir une influence sur la connexion sans fil.
- Pour utiliser AirPlay, les iPhone, iPod touch, iPad doivent fonctionner sur iOS4.3.3 et version plus récente. Mac doit fonctionner sur OS X Mountain Lion. Mac, PC doit fonctionner sur iTunes 10.2.2 et versions plus récentes.
- Une installation utilisant la Configuration Accessoire Sans fil est prise en charge par iOS 7 et version plus récente.
- Le logo Wi-Fi constitue une marque de certification de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® et Wi-Fi Alliance® sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- Les noms de sociétés et noms de produits nommés sur ce produit sont des marques commerciales ou des marques déposées des fabricants correspondants.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ et Wi-Fi Protected Setup™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

※Les produits et l'emballage sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Remarques à propos de la licence

Ce produit contient un logiciel que notre société utilise sous contrat de licence avec le propriétaire de son droit d'auteur.

Remarques sur les mises à jour du logiciel

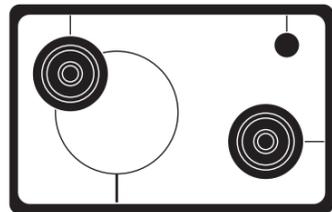
If you use this unit while connected to the internet via a wired or Wi-Fi network, the unit can update automatically to the latest software. En mettant à jour le logiciel, de nouvelles fonctions seront ajoutées ce qui vous permet une expérience plus pratique et stable. Vous ne pourrez pas utiliser l'appareil pendant les mises à jour du logiciel.

Mise en garde concernant les services offerts par des tiers

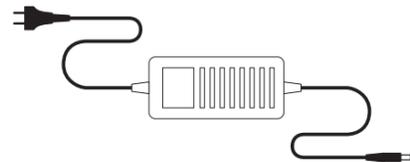
Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou résiliés sans préavis. Nous ne pouvons assumer aucune responsabilité dans de telles situations.

Dans la boîte

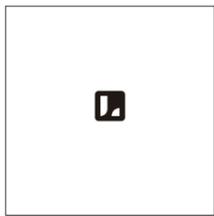
Éléments inclus | Lyric Speaker unité principale, adaptateur secteur, cordon d'alimentation, manuel d'instruction, Garantie.



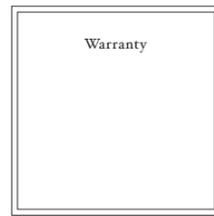
Lyric Speaker (unité principale)



Adaptateur secteur, cordon d'alimentation

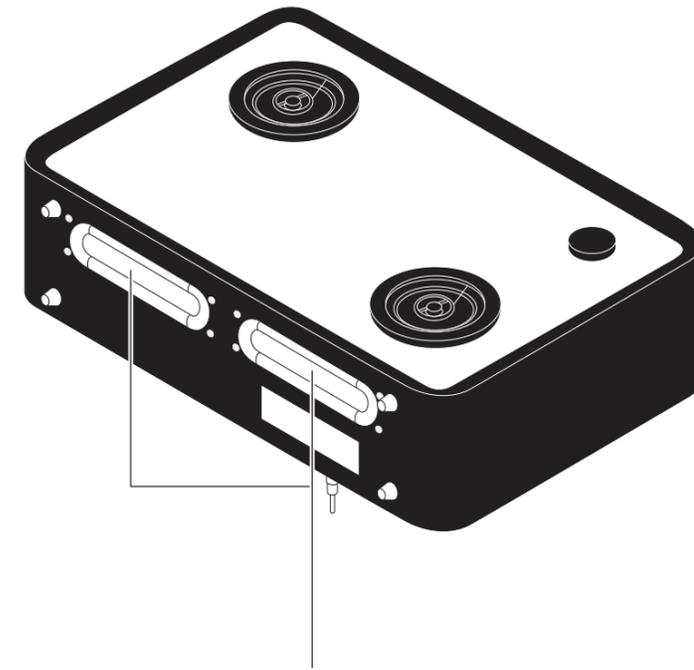


Manuel d'instruction de l'utilisateur



Garantie

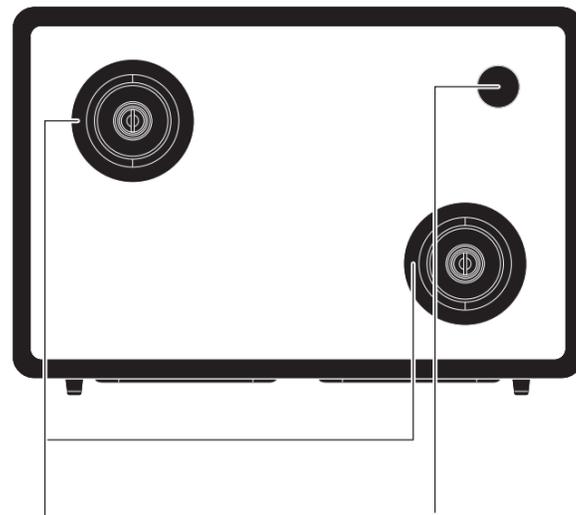
Mise en garde en enlevant le haut-parleur de la boîte



Cette zone est une partie de l'unité d'enceinte.
Ne vous en servez pas comme poignée pour saisir le module,
car cela pourrait causer des dommages.

Référence du produit

Unité principale/Vue de face

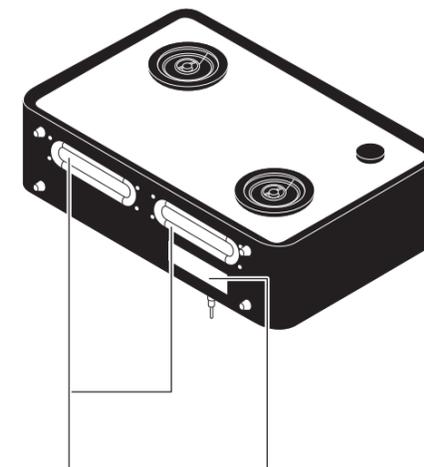


Unité
Haut-parleur

Bouton d'alimentation (Molette Volume/Luminosité)

- Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation (3 secondes) pour mettre en service ou hors service.
- Tournez la molette vers la gauche ou la droite pour régler le volume.
- Cliquez deux fois sur le bouton d'alimentation et tournez le cadran vers la gauche ou la droite pour régler la luminosité de l'écran. Le fait de tourner le sélecteur complètement vers la gauche permet d'éteindre l'écran tout en appréciant la musique. Double-cliquez sur et tournez la molette vers la droite pour afficher à nouveau les paroles.

Unité principale/Vue de dessous

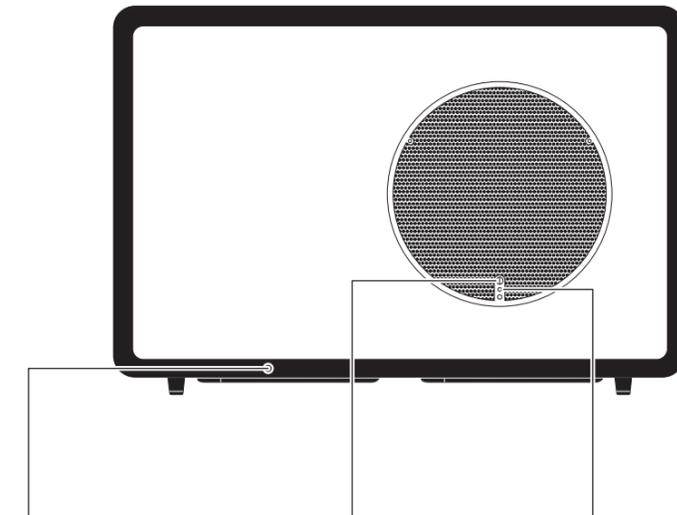


Unité
Haut-parleur

Plaque d'étiquette
(N° de Série)

Courant continu
Jack 16 V
(Alimentation
Électrique)
Borne

Unité principale/Vue arrière



Bouton d'installation
Wi-Fi

- Maintenez le bouton enfoncé (3 secondes) pour mettre en mode veille pour la connexion. Cette fonction doit être utilisée lors de la connexion à un nouveau réseau Wi-Fi ou lorsqu'il y a un problème avec la connexion Wi-Fi.

Bouton
de réinitialisation

Insérez une longue goupille et maintenez (3 secondes) pour effectuer une réinitialisation des paramètres d'usine.

À propos du didacticiel vidéo

Suivre les instructions contenues dans le manuel d'instructions et le didacticiel vidéo sur notre site Web vous permettra une expérience plus facile et souple, ainsi que la configuration du Lyric Speaker.

<https://lyric-speaker.com/en/support.html>



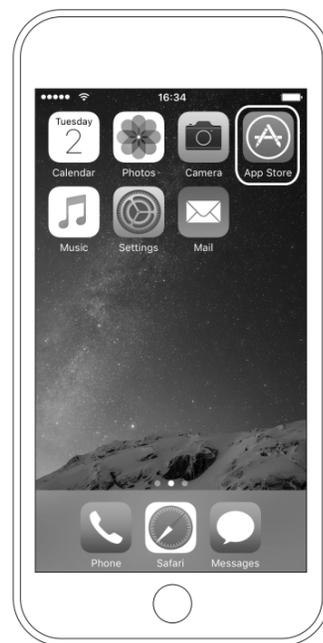
Pour les utilisateurs d'iPhone

Téléchargez l'application

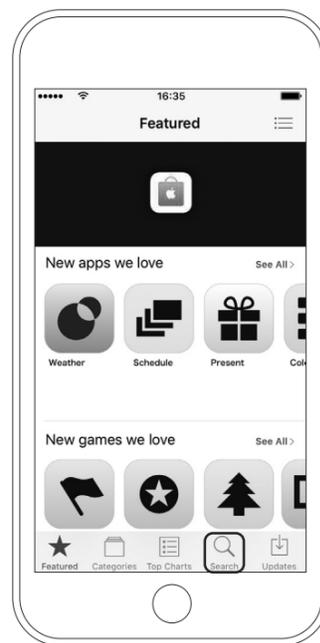
Pour utiliser Lyric Speaker, vous devez télécharger l'application « Lyric Speaker ».



Téléchargez l'application ici.



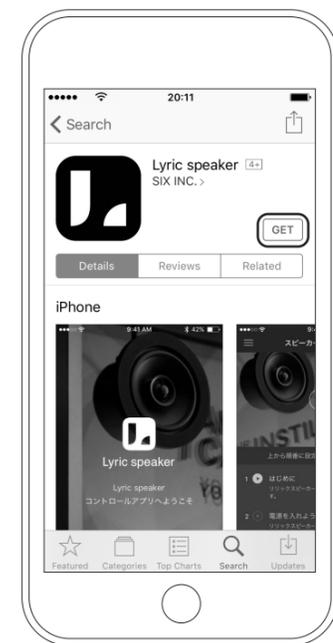
1 Sélectionnez « App Store » sur l'écran d'accueil.



2 Appuyez sur l'icône Recherche.



3 Saisissez « Lyric Speaker » dans le moteur de recherche.



4 Cliquez sur « Installer ».

Pour les utilisateurs d'Android

Téléchargez l'application

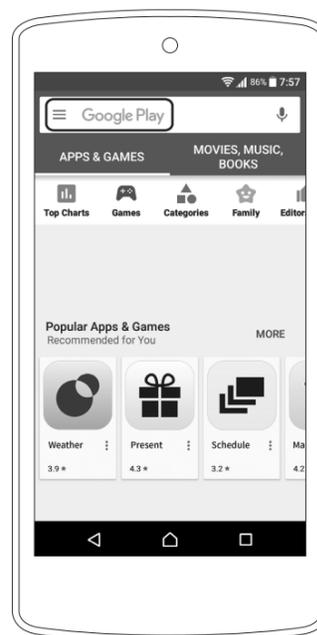
Pour utiliser Lyric Speaker, vous devez télécharger l'application « Lyric Speaker ».



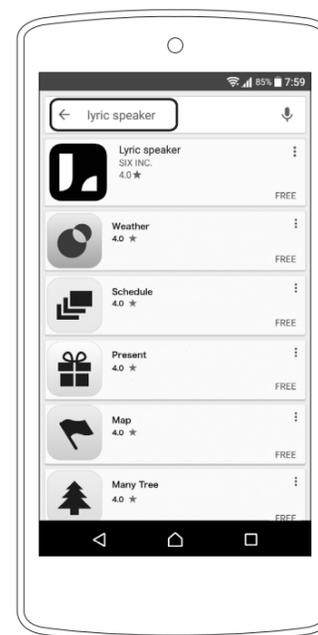
Téléchargez l'application ici.



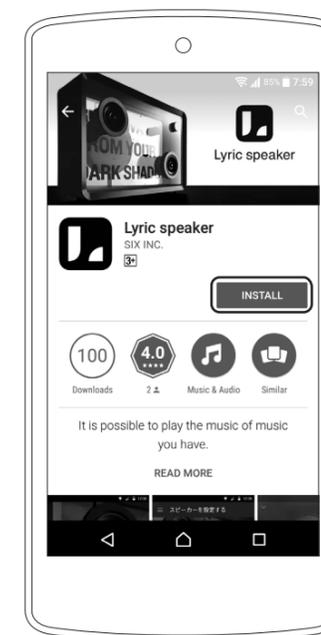
- 1** Sélectionnez « Play Store » sur l'écran d'accueil.



- 2** Appuyez sur le moteur de recherche.



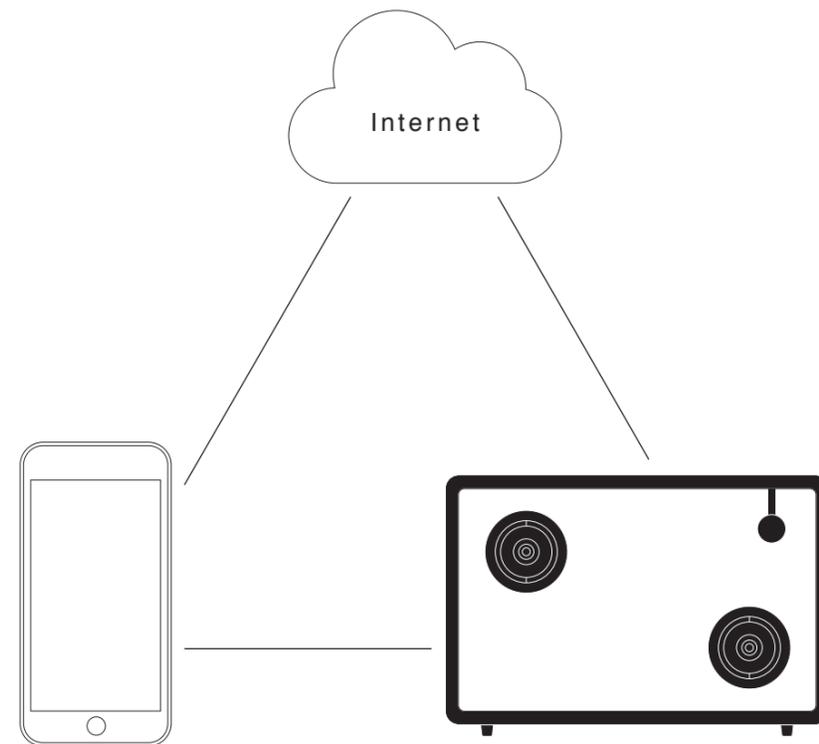
- 3** Saisissez « Lyric Speaker » dans le moteur de recherche.



- 4** Cliquez sur « Installer ».

1 Commencer

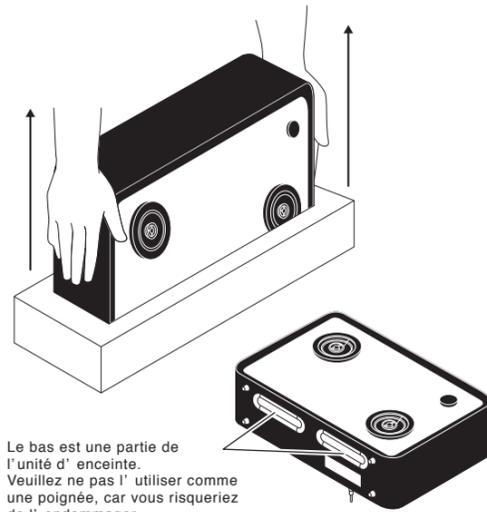
Afin de profiter du Lyric Speaker, il doit être connecté au Wi-Fi.
D'abord, connectez votre smartphone à votre réseau Wi-Fi domestique.
Ensuite, connectez Lyric Speaker au réseau Wi-Fi grâce à votre smartphone.
Maintenant pour le guide étape par étape.



2 Activez le haut-parleur

Pour les utilisateurs d'iPhone ——— 28page

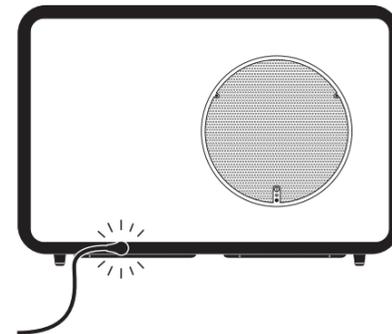
Pour les utilisateurs d'Android ——— 40page



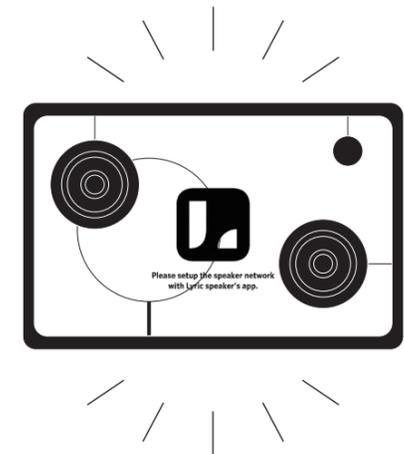
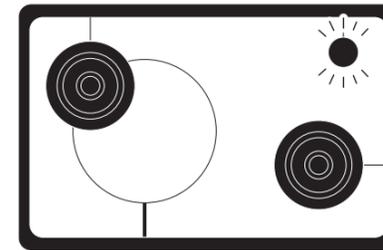
- 1 Retirez de la boîte, et placez l'enceinte dans la pièce.

Conseils

- Do not place right up against the wall.
- The graphics will display more beautifully if placed in front of a white background.
- Direct sunlight will cause the screen to be less visible.
- Place within reach of Wi-Fi coverage.



- 2 Branchez l'adaptateur secteur dans la prise d'alimentation située à l'arrière du haut-parleur.

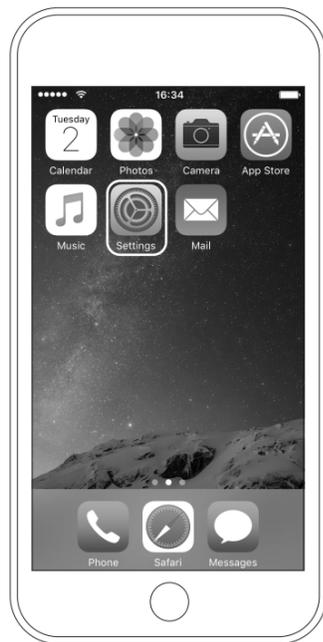


- 3 Appuyez sur le bouton d'alimentation situé dans le coin en haut à droite sur la face avant de l'appareil. Lorsque vous voyez « Veuillez configurer ... » sur l'écran, il est prêt à être connecté au Wi-Fi.

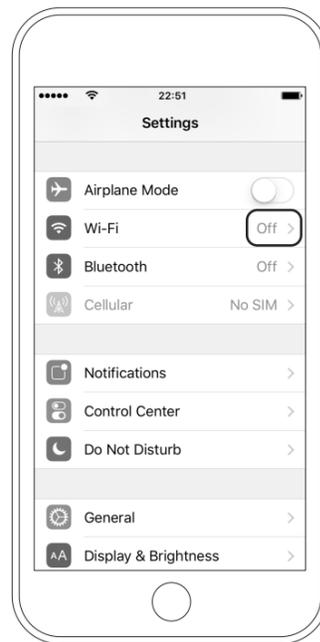
※À propos des mises à jour de logiciels
Lyric Speaker met automatiquement à jour le logiciel stocké localement.
Les mises à jour se produisent si le haut-parleur est activé.
Pour avoir une expérience musicale agréable et durable, arrêtez l'enceinte de temps en temps.

Pour les utilisateurs d'iPhone

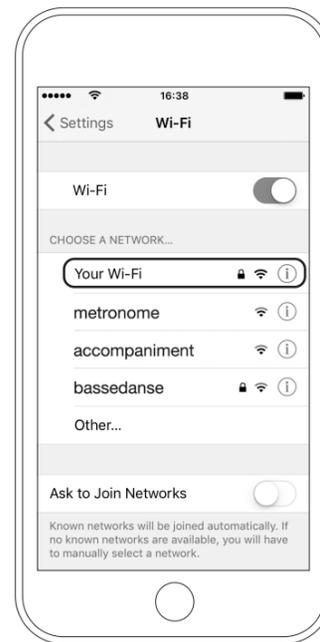
3 Connectez votre smartphone à un réseau Wi-Fi



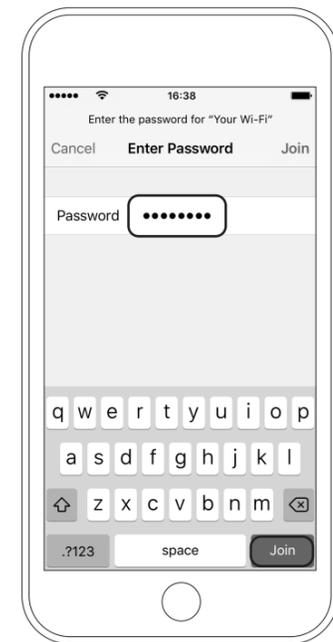
1 Cliquez sur « Réglages » sur l'écran d'accueil.



2 Appuyez sur « Wi-Fi ».



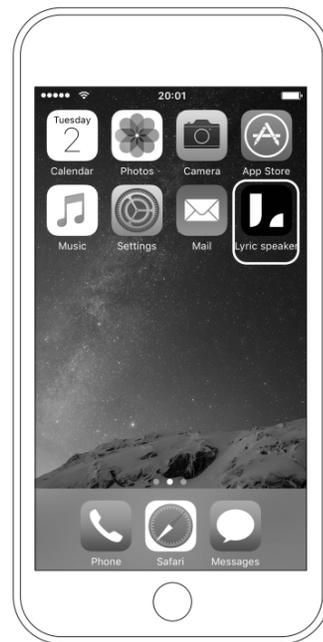
3 Sélectionnez votre réseau Wi-Fi.



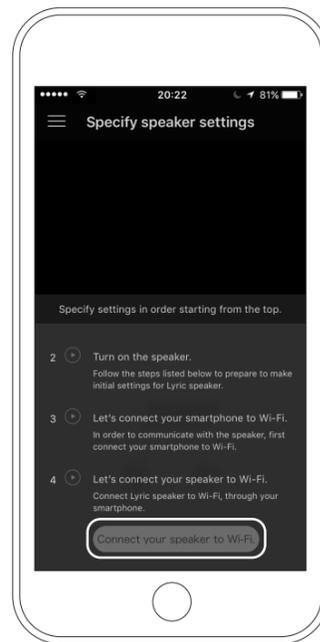
4 Entrez votre mot de passe ou appuyez sur « Joindre » et connectez-vous à un réseau Wi-Fi.

Pour les utilisateurs d'iPhone

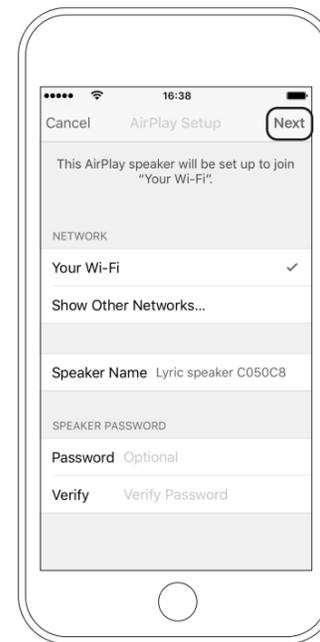
4 Connectez votre haut-parleur à un réseau Wi-Fi



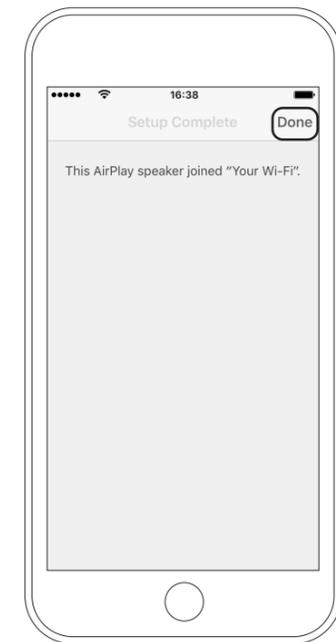
1 Appuyez sur l'icône « Lyric Speaker » sur votre écran d'accueil.



2 Appuyez sur « Connecter votre haut-parleur au réseau Wi-Fi » sous l'élément 4.



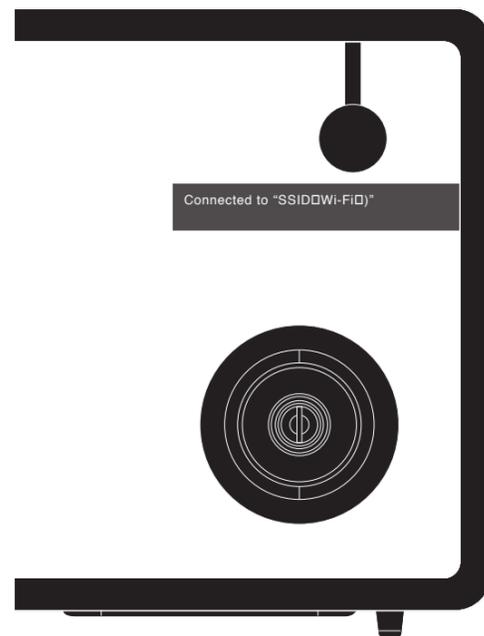
3 Assurez-vous que le message « Lyric Speaker... » s'affiche sous le nom de l'enceinte, puis quand vous appuyez sur « Next » (Suivant) l'écran va passer à l'écran de connexion au Wi-Fi.



4 Une fois que vous avez réussi à connecté au Wi-Fi, appuyez sur « Fini ».

Pour les utilisateurs d'iPhone

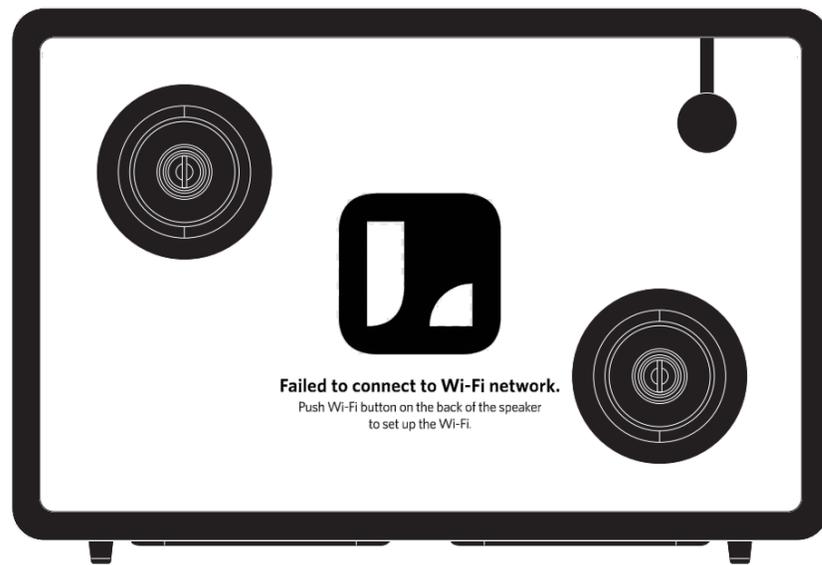
4 Connectez votre haut-parleur à un réseau Wi-Fi



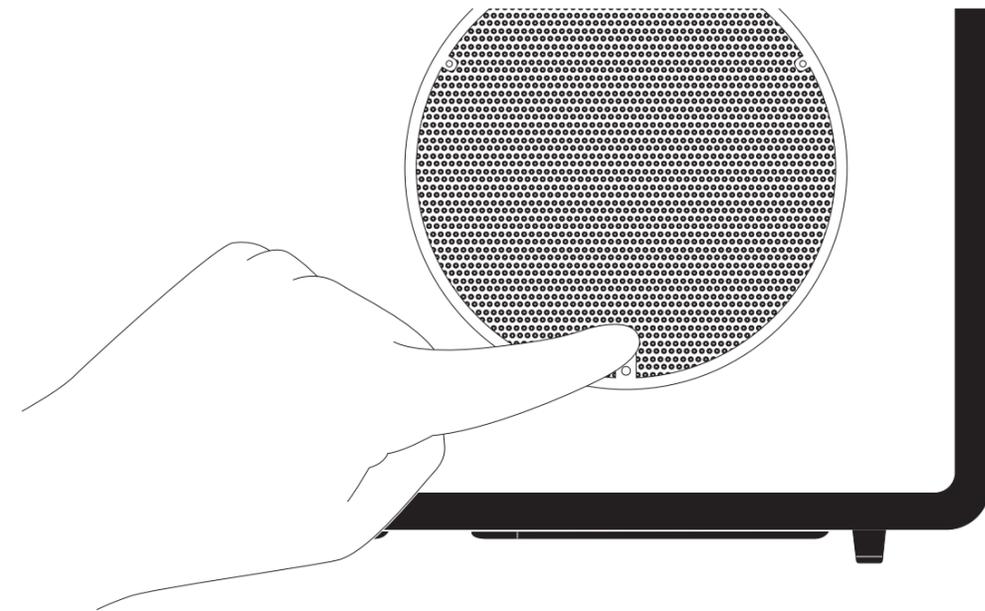
5 Lorsque « Connecté » à « SSID(nom Wi-Fi) » s'affiche, la procédure est terminée.

Pour les utilisateurs d'iPhone

5 Ayant des problèmes de connexion à un réseau Wi-Fi



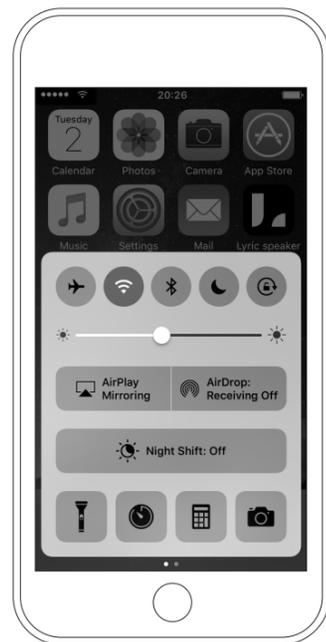
Si « Échec de connexion au réseau Wi-Fi. » ou « Impossible de se connecter au Wi-Fi SSID (nom) », s'affiche,



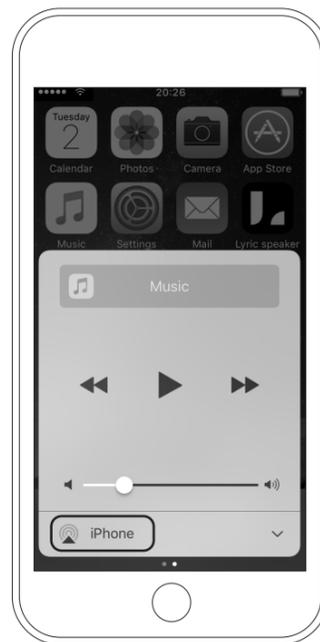
Maintenez le Bouton de Réglage (3 secondes) à l'arrière de l'enceinte et réessayez la connexion.

Pour les utilisateurs d'iPhone

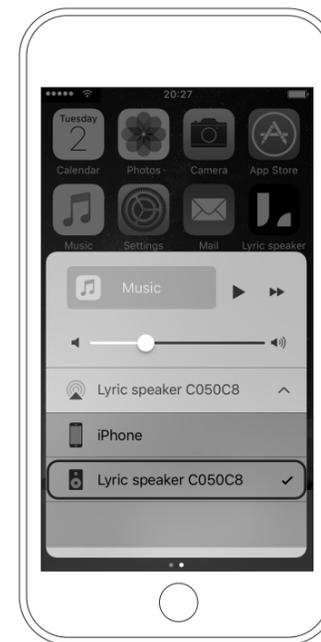
6 Jouer de la musique



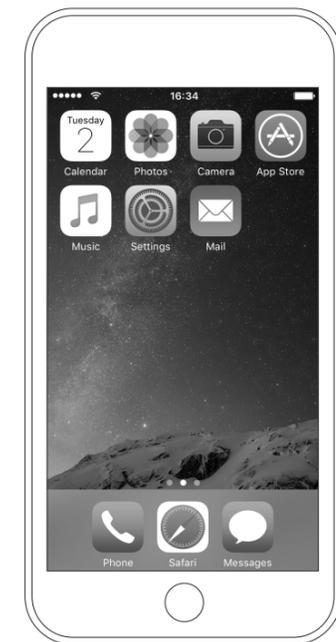
1 Balayez l'écran vers le haut depuis le bas et ouvrez la fenêtre « Centre de contrôle ».



2 Faites glisser vers l'horizontale et appuyez .



3 Touchez « Lyric Speaker » puis appuyez sur le bouton Accueil pour fermer le « Centre de contrôle ».



4 Lisez et profitez de la musique de votre choix depuis l'application.

*Toutes les applications ne sont pas compatibles avec la fonction affichage des paroles. Pour obtenir la liste complète des applications compatibles, veuillez consulter le site Web « Lyric Speaker ».

*Tout écran est de iOS9.

Pour les utilisateurs d'iPhone

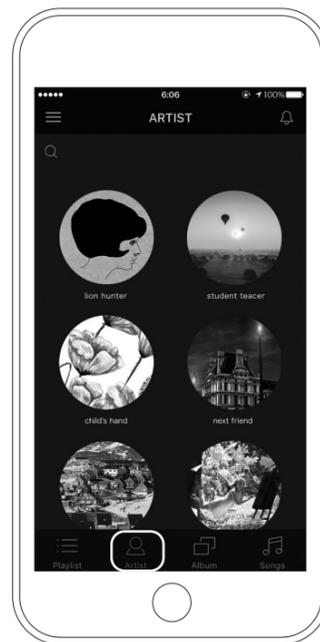
6 Lire de la musique/l'application

Jouez depuis LISTE DE LECTURE



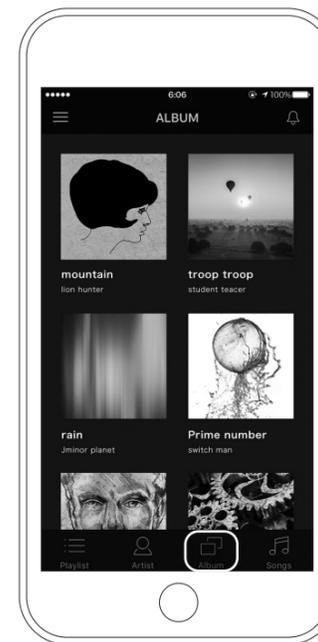
Si vous appuyez sur LISTE DE LECTURE, vous pouvez lire n'importe quelle chanson de votre liste de lecture.

Jouez depuis ARTISTE



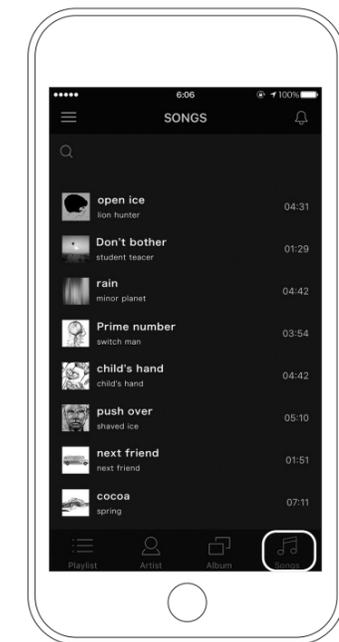
Si vous appuyez sur ARTISTE, vous pouvez écouter n'importe quelle chanson de votre artiste préféré.

Jouez depuis ALBUM



Si vous appuyez sur ALBUM, vous pouvez écouter n'importe quelle chanson de votre album préféré.

Jouez depuis CHANSONS



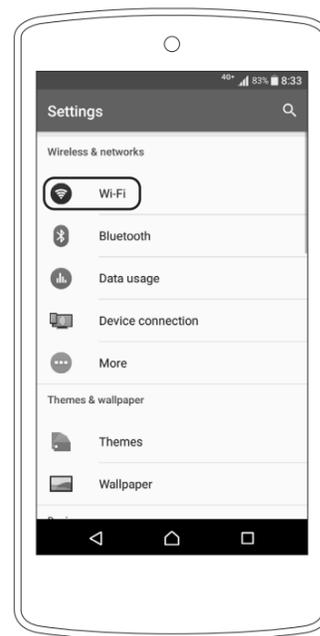
Si vous appuyez sur CHANSONS, vous pouvez lire n'importe quelle chanson depuis CHANSONS.

Pour les utilisateurs d'Android

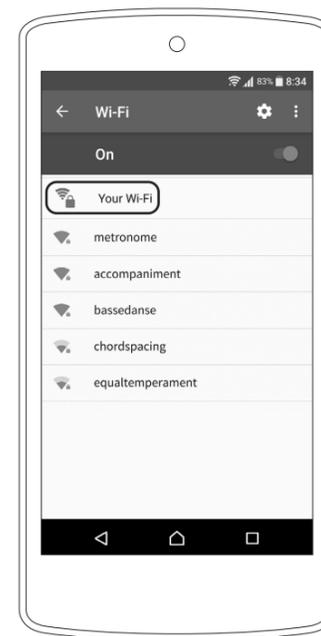
3 Connectez votre smartphone à un réseau Wi-Fi



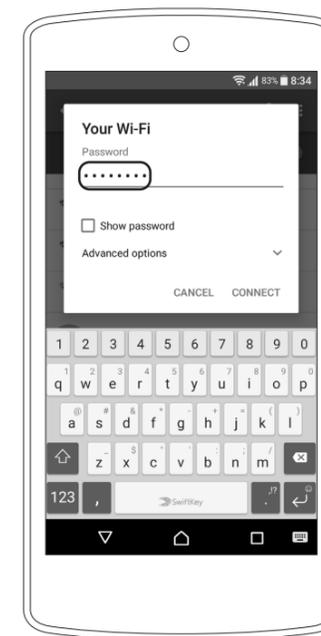
1 Cliquez sur « Réglages » sur l'écran d'accueil.



2 Appuyez sur « Wi-Fi ».



3 Sélectionnez votre réseau Wi-Fi.



4 Entrez votre mot de passe ou appuyez sur « Connecter » afin d'obtenir une connexion Wi-Fi.

Pour les utilisateurs d'Android

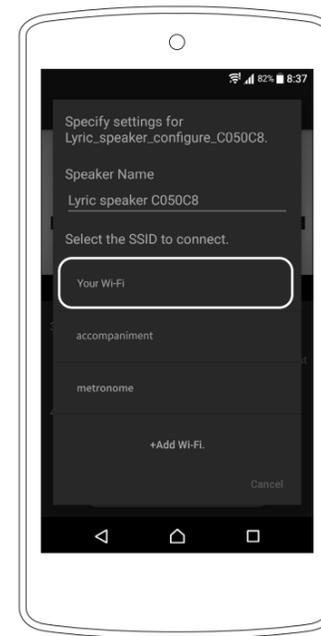
4 Connectez votre haut-parleur à un réseau Wi-Fi



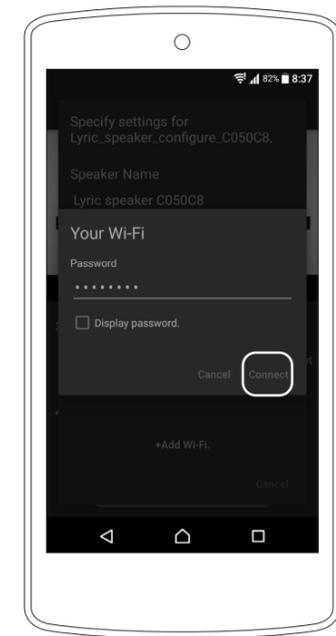
1 Appuyez sur l'icône Lyric Speaker sur votre écran d'accueil.



2 Appuyez sur « Connecter votre haut-parleur au réseau Wi-Fi » sous l'élément 4.



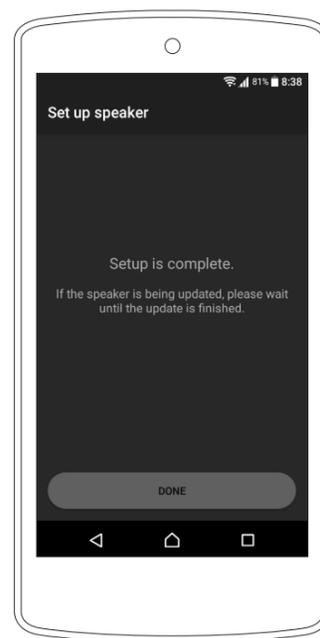
3 Sélectionnez votre réseau Wi-Fi.



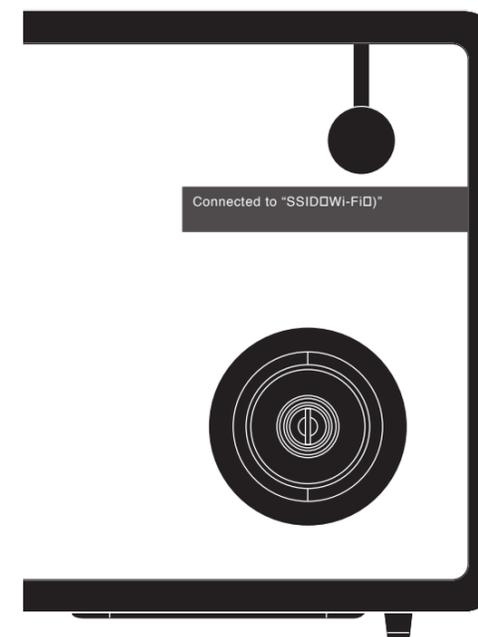
4 Saisissez un mot de passe et appuyez sur « Connecter ».

Pour les utilisateurs d'Android

4 Connectez votre haut-parleur à un réseau Wi-Fi



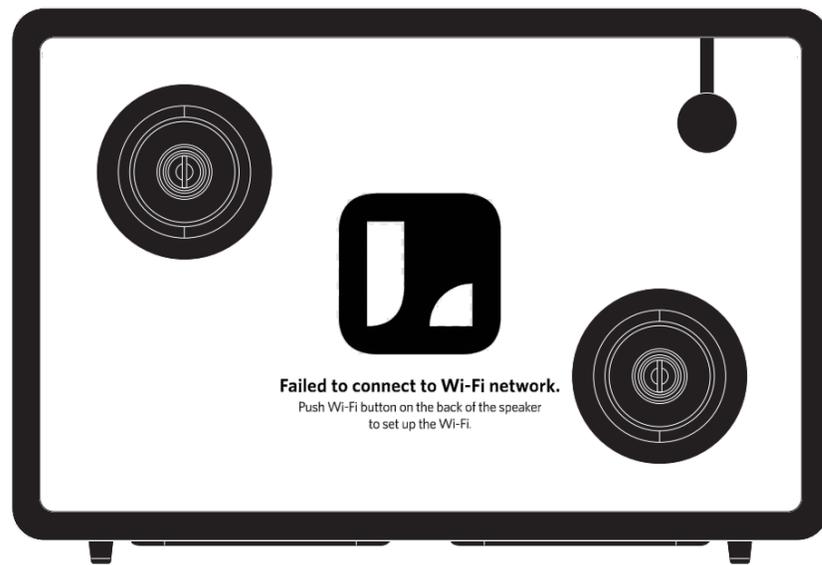
- 5** Vérifiez s'il y a des mises à jour logiciel sur Lyric Speaker.
Dans le cas où il existe des mises à jour, elles se mettent en route automatiquement.
Une fois les mises à jour effectuées l'appareil redémarre alors de lui-même.
N'éteignez pas l'appareil pendant les mises à jour.
En cas d'absence de mises à jour, appuyez sur « Fini ».



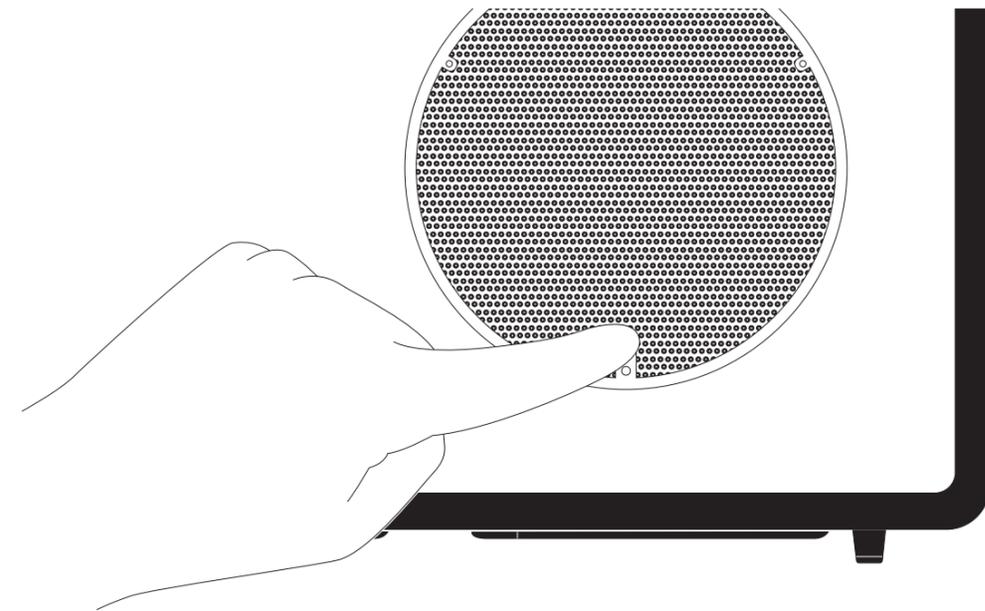
- 6** Lorsque « Connecté » à « SSID(nom Wi-Fi) » s'affiche, la procédure est terminée.

Pour les utilisateurs d'Android

5 Ayant des problèmes de connexion à un réseau Wi-Fi



Si « Échec de connexion au réseau Wi-Fi. » ou « Impossible de se connecter au Wi-Fi SSID (nom) », s'affiche,

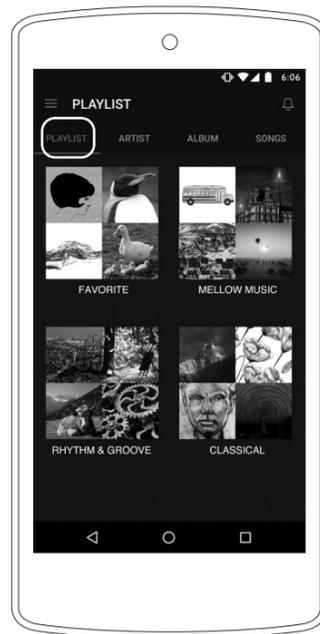


Maintenez le Bouton de Réglage (3 secondes) à l'arrière de l'enceinte et réessayez la connexion.

Pour les utilisateurs d'Android

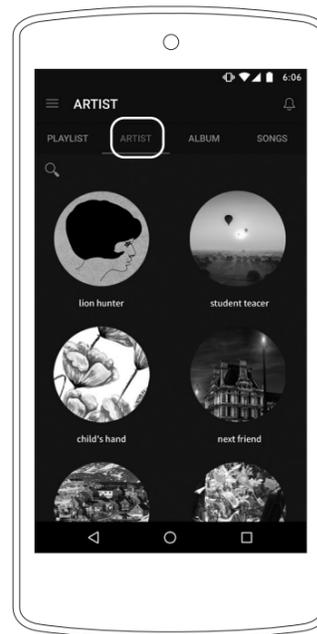
6 Lire de la musique/l'application

Jouez depuis LISTE DE LECTURE



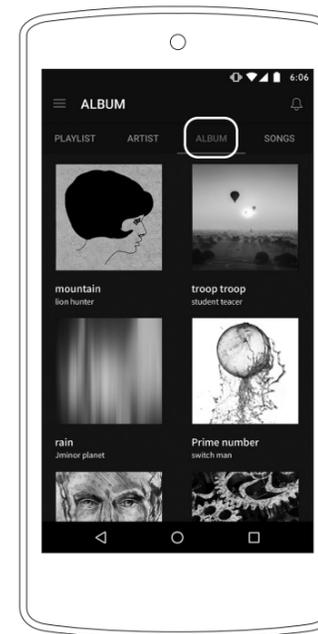
Si vous appuyez sur LISTE DE LECTURE, vous pouvez lire n'importe quelle chanson de votre liste de lecture.

Jouez depuis ARTISTE



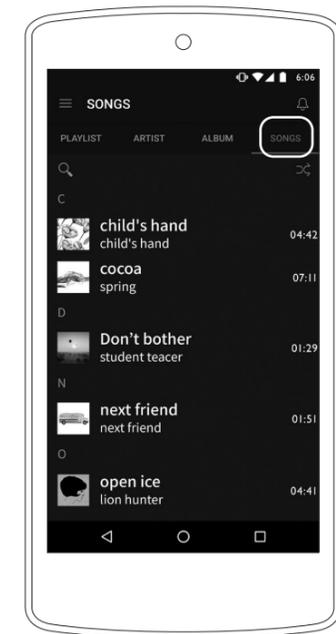
Si vous appuyez sur ARTISTE, vous pouvez écouter n'importe quelle chanson de votre artiste préféré.

Jouez depuis ALBUM



Si vous appuyez sur ALBUM, vous pouvez écouter n'importe quelle chanson de votre album préféré.

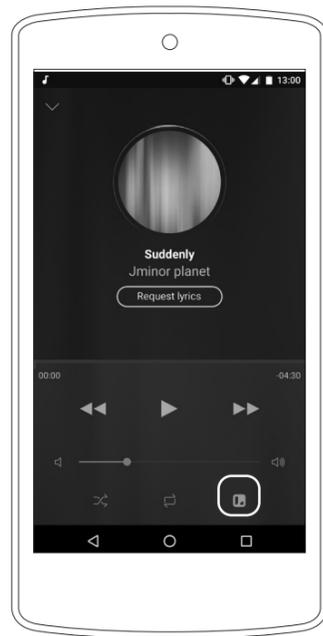
Jouez depuis CHANSONS



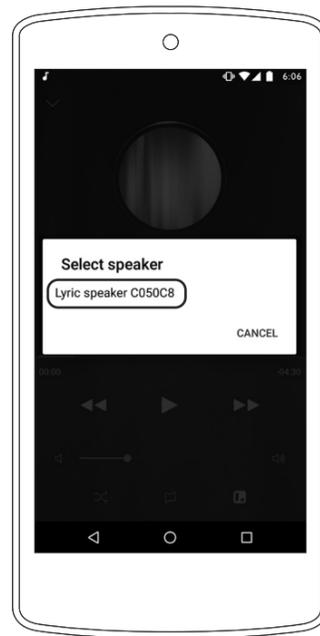
Si vous appuyez sur CHANSONS, vous pouvez lire n'importe quelle chanson depuis CHANSONS.

Pour les utilisateurs d'Android

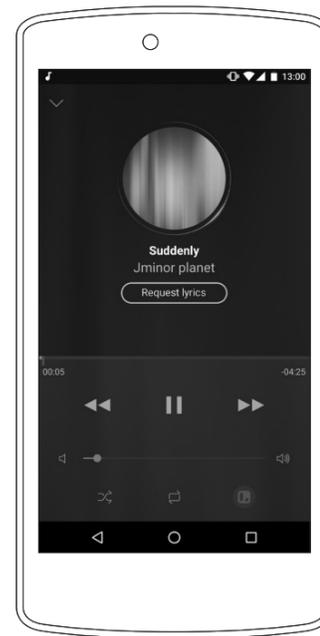
6 Lire de la musique/l'application



1 Appuyez sur l' icône dans le coin inférieur droit de l' écran de lecture.



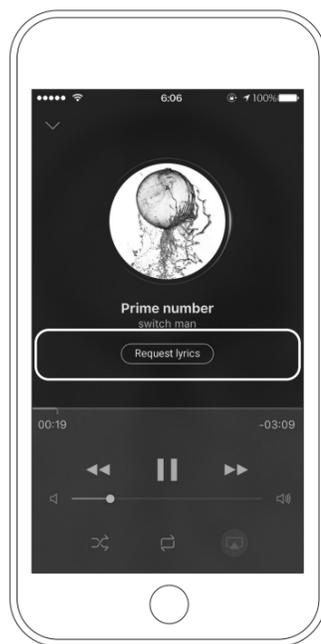
2 Appuyez sur « Lyric Speaker ».



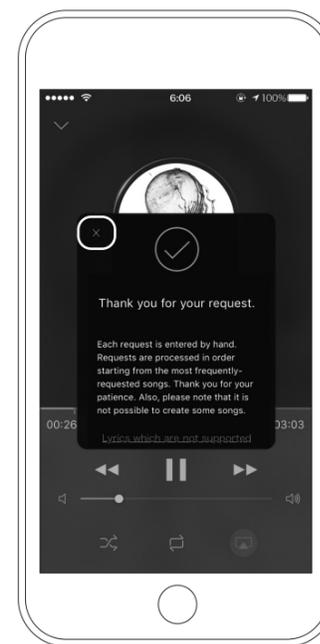
3 L'installation est terminée.

Demande de paroles

Pour des chansons qui ne présentent pas les paroles, vous pouvez demander des paroles via l'application « Lyric Speaker ».



1 Appuyez sur « Demande des paroles ».



2 Appuyez sur le « X » dans l'angle supérieur gauche pour fermer le message.

*Tout écran est de iOS9.

Dépannage

Veillez vérifier les points suivants avant de faire une demande de réparation.

Général

- Vérifiez pour voir si le problème qui vous concerne est indiqué dans cette section « Dépannage ».
- Vérifiez la section « ASSISTANCE » du site internet officiel.

<https://lyric-speaker.com/en/support.html>

Q & R

1 Commencer

- Je souhaite en savoir plus sur l'environnement d'utilisation.
 - Je ne parviens pas à télécharger l'application.
- Vérifiez si votre smartphone est compatible dans le lien ci-dessous.

<https://lyric-speaker.com/en/information.html>

2 Activez le haut-parleur

- L'enceinte ne s'allume pas.

Assurez-vous que l'adaptateur et le cordon d'alimentation soient branchés correctement.

- Il faut du temps pour que l'enceinte passe sous tension.

En appuyant sur le bouton d'alimentation, l'écran commence à clignoter et prépare l'enceinte à s'allumer. Dans un délai d'environ 30 secondes, le logo et « Démarrage du Lyric Speaker... » s'affiche avant d'allumer.

De plus, dans le cas où il existe des mises à jour logicielles, le processus de mise à jour commence. Selon la connexion réseau, cela peut prendre environ 15 minutes pour permettre à l'enceinte de s'allumer.

3 Connectez votre smartphone à un réseau Wi-Fi

- Mon smartphone ne détecte pas le Wi-Fi.

Vérifiez que le routeur Wi-Fi est activé.

- Je ne connais pas le mot de passe de mon réseau Wi-Fi.

- Le mot de passe Wi-Fi doit être indiquée à l'une ou l'autre d'une plaquette placée sur le routeur lui-même, la documentation qui l'accompagne, ou la page d'enregistrement du réseau local sans fil.
- Selon le routeur Wi-Fi, le mot de passe peut être indiqué comme « Clé de cryptographie », « CLÉ », « Clé WEP », « Clé de Sécurité », « Mot de Passe », « Clé Réseau », etc.

※Pour plus d'informations, veuillez vous référer au manuel d'instructions du routeur Wi-Fi ou la page de support.

4 Connectez votre haut-parleur à un réseau Wi-Fi

- L'enceinte n'est pas détectée par le smartphone.(Lors de la configuration initiale)

Il y a un risque que le haut-parleur ne fonctionne pas correctement ou qu'il puisse y avoir un problème avec le routeur Wi-Fi et sa configuration. Veuillez vérifier les points suivants.

- Vérifiez que le haut-parleur est activé.
- Appuyez sur le bouton Paramètres Wi-Fi que vous trouverez à l'arrière de l'appareil et essayez à nouveau la configuration.
- Redémarrez l'enceinte et le routeur Wi-Fi, puis essayez à nouveau la configuration.
- Redémarrez votre smartphone et essayez à nouveau la configuration.
- Placez l'unité d'enceinte et le routeur Wi-Fi proches, puis essayez à nouveau la configuration.
- Vérifiez les paramètres de sécurité du routeur Wi-Fi. Il se peut que la fonction de protection de séparation de la vie privée soit activée. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fabricant de votre routeur Wi-Fi.

- Je souhaite connecter à un nouveau réseau Wi-Fi.

Maintenez enfoncé le bouton Paramètres Wi-Fi que vous trouverez à l'arrière de l'unité d'enceinte, sous le disque circulaire jusqu'à ce que « veuillez configurer le réseau d'enceintes avec l'application Lyric Speaker » s'affiche. Le haut-parleur passe en mode veille prêt pour la connexion Wi-Fi.

5 Ayant des problèmes de connexion à un réseau Wi-Fi

L'enceinte est détectée par le smartphone et la connexion n'est pas concluante.

Si « Échec de connexion au réseau Wi-Fi » ou « Impossible de se connecter au réseau (nom du réseau) » s'affiche et la connexion n'est pas concluante, le haut-parleur est dans un état où la connexion ne peut pas être exécutée pour une raison quelconque. Veuillez essayer ce qui suit.

- Réessayez paramètres Wi-Fi sur le haut-parleur

Maintenez enfoncé le bouton Paramètres Wi-Fi que vous trouverez à l'arrière de l'unité d'enceinte, sous le disque circulaire jusqu'à ce que « veuillez configurer le réseau d'enceintes avec l'application Lyric Speaker » s'affiche. Le haut-parleur passe en mode veille prêt pour la connexion Wi-Fi.

- Redémarrez le haut-parleur

Mettez le haut-parleur hors tension en appuyant sur le bouton d'alimentation sur le devant de l'appareil, puis redémarrez en appuyant sur le bouton d'alimentation à nouveau.

- Changez la bande de fréquence Wi-Fi

Il se peut qu'elle ne fonctionne pas sur 5 GHz. Essayez avec 2.4 GHz.

※ Si le message « Impossible de se connecter au réseau Wi-Fi » ou « ne peut pas se connecter à (nom du réseau) » s'affiche à l'écran et la connexion échoue, cela signifie que l'enceinte est incapable d'établir une connexion pour certaines raisons. Veuillez essayer les mesures suivantes.

※ Si le problème ne peut pas être résolu, utilisez les mesures indiquées ci-dessus, contactez le service client.

Je ne parviens pas à me connecter au réseau Wi-Fi de mon bureau.

Dans le cas de réseaux de bureaux et autres environnements Wi-Fi autres que l'utilisation personnelle, il se peut que les paramètres de sécurité ont été spécifiés pour empêcher la communication entre les périphériques. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre administrateur réseau.

6 Jouer de la musique

J'ai envie de jouer de la musique à partir du smartphone d'un membre de ma famille ou un ami.

Connectez le smartphone au même réseau Wi-Fi que celui auquel le haut-parleur est connecté. La configuration supplémentaire n'est pas nécessaire.

Le bouton AirPlay n'apparaît pas sur iOS.

Assurez-vous que le téléphone et le haut-parleur sont connectés au Wi-Fi.

※ AirPlay est une fonction sur l'iPhone. Vous ne pouvez pas l'utiliser sur Android.

Le haut-parleur à été connecté ou est connecté au Wi-Fi mais la musique n'est pas lue.

Si le haut-parleur et le smartphone sont connectés à des réseaux Wi-Fi différents, la musique ne pourra pas être lue. Veuillez vérifier les points suivants.

- Assurez-vous que le nom de réseau Wi-Fi (SSID) sur à la fois l'écran du haut-parleur et votre smartphone sont les mêmes.
- Au cas où ils diffèrent, connectez votre smartphone au même réseau sans fil que celui de l'enceinte ou réinitialisez la connexion Wi-Fi sur l'enceinte.

Le son est déformé ou interrompu.

Si vous voyez des problèmes tels que l'absence d'affichage des paroles ou une déformation du son, bien qu'il existe un risque de faible connexion Wi-Fi, une sorte d'interférence, ou la distance entre l'enceinte et le routeur Wi-Fi est loin, etc. Veuillez vérifier ce qui suit.

- Placez l'enceinte proche du routeur Wi-Fi.
- Il y a un risque qu'un four à micro-ondes, un périphérique Bluetooth ou un autre appareil numérique cause une interférence. Éloignez les appareils ou éteignez les.

Les paroles ne s'affichent pas en synchronisation avec la musique.

Ceci peut être dû à l'écart des paroles ou une divergence entre l'application et les données de morceau.

※ Nous ne satisfaisons pas les versions live et remixes.

Les paroles n'apparaissent pas.

Lyric Speaker s'adresse à 1,2 million de chansons, y compris des chansons asynchrones fournies par SyncPower Corporation. Les paroles peuvent être demandées à partir d'applications. Pour plus de détails, se reporter à la section « Demande de paroles » dans ce mode d'emploi. Il se peut que les données des paroles de chansons célèbres n'existent pas.

※ Ex. La source de la chanson n'est pas officielle, produit de façon indépendante, version live, version remix, etc.

7 Demande de paroles

- Comment puis-je demander des paroles ?

Veillez demander à l'application Lyric Speaker.

*Une requête ne peut pas être effectuée si vous n'avez pas les données de morceau.

- Quand est-ce que les paroles demandées seront prises en compte ?

Les paroles avec la plupart des demandes seront prises en compte en premier. Il existe des cas durant lesquels les paroles ne peuvent pas être fournies.

8 Autres

- À propos des mises à jour de logiciels

Des mises à jour du logiciel se produisent automatiquement si le haut-parleur est activé. Selon l'environnement d'exploitation, les mises à jour peuvent prendre environ 15 minutes. N'éteignez pas le haut-parleur pendant le processus de mise à jour.

*La durée du processus de mise à jour dépend de l'environnement de la connexion Wi-Fi.

- Où puis-je trouver le numéro de série ?

Le numéro de série se trouve sur le dessous de l'appareil.

- À propos des dysfonctionnements et des réparations

Veillez contacter votre support client. Tout d'abord, vérifiez votre garantie pour les réparations. Nous réparerons en fonction de la garantie.

Spécifications du réseau local sans fil

Ceci est un produit Wi-Fi Certified™
logo produit certifié.



À propos de la fréquence sans fil

Ce produit utilise la bande 2,4/5 GHz. D'autres appareils sans fil peuvent utiliser la même fréquence. Afin d'éviter les interférences avec d'autres appareils sans fil, veuillez utiliser conformément à ce qui suit.

À propos de l'utilisation

Ce produit utilise la bande 2,4 GHz. A cette fréquence, les appareils sous licence tels que les appareils à micro-ondes, les appareils industriels, scientifiques et médicaux entre autres stations sans fil similaires et des lignes de production de l'usine, les stations sans fil internes et petites spéciales stations sans fil électriques qui ne nécessitent pas de permis, stations de radio amateur (tous ces énumérés ci-dessous « autres stations sans fil ») sont en fonctionnement.

- 1 Avant d'utiliser l'appareil, veuillez vérifier qu'il n'y a pas « d'autres stations sans fil » fonctionne à proximité.
- 2 Sur les risques que notre produit et « d'autres stations sans fil » causent des interférences entre eux, changez immédiatement l'emplacement de l'appareil ou arrêtez le fonctionnement (de la fonction sans fil) de l'appareil.
- 3 Si vous avez des questions ou des problèmes concernant ces points, veuillez contacter le service clientèle.

2.4 FH4 / DS4 / OF4 / XX8

Ce produit sans fil utilisera la bande 2,4 GHz. FH-SS schéma de modulation comme schéma de modulation, DS-SS schéma de modulation, OFDM schéma de modulation (la distance d'interférence est 40 m), a adopté l'autre schéma de modulation (distance d'interférence 80 m).

Directives d'utilisation de l'équipement 5 GHz

Ce produit utilise les canaux suivants.

IEEE802.11b/g/n

IEEE802.11a/n/ac

W52 (bande 5,2 GHz/36, 40, 44, 48)
W53 (bande 5,3 GHz/52, 56, 60, 64)

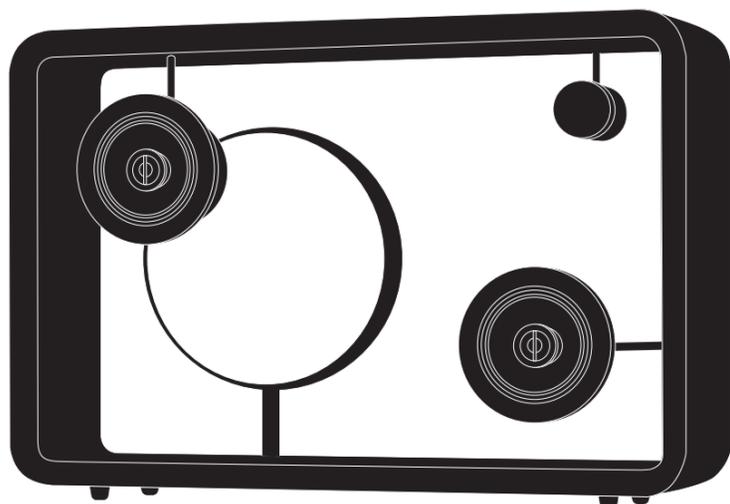
J52 W52 W53 W56

Outdoor use of the 5GHz Wi-Fi function is prohibited by law.

Spécifications principale

- Nom du produit : COTODAMA Lyric Speaker
- Nom du modèle : LS1
- Couleur : Noir
- Taille : largeur 52 cm x profondeur 14 cm x hauteur 35 cm
- Affichage :Affichage 22 pouces de transparence à cristaux liquides.
- Weight: about 11.6kg
(unit about 10.9kg, AC adapter about 0.5kg, power cord about 0.2kg)

- Conditions d'environnement de fonctionnement :
température 5 ~ 35 °C/20% à 80% d'humidité
(mais ne permettez pas de condensation, en d'autres termes dans un environnement de 35 °C le taux d'humidité doit être de 60% ou moins)
Appareils iOS compatibles fonctionnant sur iOS 7.0 et plus récent iPhone 4s~, iPad2~, iPod touch (5th)~



Unité haut-parleur	Speaker	Puissance maximale	Enceinte	Fréquence
	Haut-parleur rond coaxial x 2 Haut-parleur à drone cône x 2	20 W x 2 (total 40 W)	Système de radiateur passif double	40Hz ~40kHz
Wi-Fi®	Normes sans fil	Sécurité	Gamme de fréquences	
	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac	WPA2-PSK	2.4/5.0 GHz	
Matériel	Corps			
	ABS/Acier Galvanisé/Plaque acrylique			
Puissance consommation	Consommation électrique en veille			
	Max 100 W *consommation électrique de l'unité			
Accessoires	Lyric Speaker (unité principale), adaptateur secteur, cordon d'alimentation, manuel d'instruction, Garantie.			

Services de garantie et de support

Garantie

- Veuillez vous référer à la garantie.

Services de support

- Si la condition est mauvaise, vérifiez d'abord l'appareil
Veuillez vous référer à ce manuel.
- S'il y a encore un problème
contactez l'assistance clientèle.
- Réparations sous garantie
Les réparations seront effectuées sous les conditions suivantes énumérées sous la garantie.
Veuillez vous reporter à la garantie pour plus d'informations.
- Réparations hors-garantie
Dans le cas où des réparations peuvent être apportées sur demande de votre part, nous allons effectuer les réparations à vos frais.

Service client

<États-Unis>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J.07458, États-Unis

Pour le concessionnaire, le service, l'ordre et toutes les autres demandes de renseignements d'affaires :

Tél. : 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

<Allemagne>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Allemagne

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Bâtiment Anteros, Odyssey Business Park, West End Road,

South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ Royaume-Uni

Tél. :+44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

Pour assistance sur le produit uniquement : +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

Pour assistance sur le produit uniquement : +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

Pour l'équipe d'assistance sur le produit uniquement :

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Hong Kong>

Unité 1033, 10/F, Star House, N°3, Salisbury Road,

Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tél. : +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

Français

ATTENTION:
AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET DE DECHARGE ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

DANGER:
AFIN D'EVITER TOUT DANGER DE DECHARGE ELECTRIQUE, NE PAS OUVRIR LE BOITIER (OU L'ARRIERE) DE L'APPAREIL. CONFIER TOUT TRAVAIL D'ENTRETIEN OU DE REPARATION A UN TECHNICIEN QUALIFIE.



Un symbole d'éclair fêché dans un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur le fait que certains organes internes non-isolés de l'appareil sont traversés par un courant électrique assez dangereux pour constituer un risque d'électrocution.

Un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes relatives à l'entretien et à l'utilisation du produit.

Remarques importantes pour votre sécurité

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne vous servez pas de cet appareil à proximité d'eau.
6. Essayez le boîtier avec un chiffon sec uniquement.
7. Ne bloquez pas les orifices d'aération. Installez cet appareil en suivant les instructions du fabricant.
8. Ne le placez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, chauffage, poêles ou autre dispositif (y compris les amplificateurs) générateur de chaleur.
9. N'essayez pas de contourner le dispositif de sécurité qui présente une fiche polarisée ou une fiche avec mise à la terre. Une fiche polarisée dispose de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec terre est munie de deux lames ainsi que d'une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la broche assurent votre sécurité. Si la fiche fournie ne peut être insérée dans la prise murale, demandez à un électricien de remplacer la prise.
10. Protégez le cordon d'alimentation en évitant qu'on ne marche pas dessus et qu'il ne soit plié (notamment au niveau des fiches, des cachechâbles et de la sortie de l'appareil).
11. Servez-vous exclusivement des fixations/accessoires préconisés par le fabricant.
12. Utilisez exclusivement le chariot, le support, le trépied, la fixation ou la **AVERTISSEMENT POUR table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Un chariot SUPPORTS à ROULETTES contenant l'appareil doit toujours être déplacé avec précaution pour éviter qu'il ne se renverse et blesse quelqu'un.**
13. Débranchez l'appareil durant un orage ou lorsqu'il reste inutilisé longtemps.
14. Veuillez faire appel à un technicien qualifié pour l'entretien. Un entretien est indispensable si l'appareil a été endommagé d'une façon ou d'une autre : cordon d'alimentation ou fiche endommagée, liquide renversé ou chute de petits objets dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, fonctionnement anormal ou chute de l'appareil.
15. **Domages nécessitant réparation**
Débranchez l'appareil du secteur et confiez-le à un technicien qualifié lorsque :
A. Le cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés.
B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé et a pénétré ce dernier.
C. L'appareil a été exposé à la pluie.
D. L'appareil ne semble pas fonctionner normalement lorsque vous l'utilisez en respectant les instructions données. N'effectuez que les réglages préconisés dans le manuel car un mauvais réglage d'autres commandes risque d'endommager l'appareil et nécessitera un long travail de remise en état par un technicien qualifié.
E. L'appareil est tombé ou son boîtier est endommagé.
F. Ses performances semblent affectées.
16. **Pénétration de corps étrangers et de liquide**
Veuillez à ne pas insérer d'objets à l'intérieur de l'appareil car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou provoquer des courts-circuits : il y a risque d'incendie ou d'électrocution. Veuillez à ne jamais exposer l'appareil à des gouttes ou des jets d'eau. Ne déposez aucun objet contenant un liquide (un vase, par exemple) sur l'appareil.
Ne déposez pas de bougies ou d'autres objets brûlants sur cette appareil.
17. **Piles**
Songez à l'environnement et veillez dès lors à respecter les consignes officielles pour la liquidation de piles épuisées.
18. Veillez à ne pas installer cet appareil que dans un rack ou un meuble qui n'entrave pas la ventilation. Laissez un espace libre de 20 cm au-dessus et à côté de l'appareil ainsi que 10 cm en face arrière. La face arrière du rack ou du meuble doit se trouver à 10 cm ou plus du mur pour assurer une aération adéquate en vue de dissiper la chaleur.



S3125A

Précautions

1. **Enregistrement et droits d'auteur**—Outre pour l'utilisation privée, tout enregistrement d'œuvres protégées par des droits d'auteur est interdit sans l'accord préalable du détenteur de ces droits.
2. **Fusible**—Le fusible à l'intérieur de l'appareil ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Si vous ne pouvez pas mettre l'appareil en marche, contactez le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté.
3. **Entretien**—Essayez régulièrement le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux et sec. Vous pouvez éliminer les taches rebelles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau et de détergent doux. Essayez ensuite l'appareil avec un chiffon propre et sec. N'utilisez jamais de chiffons rêches, de dissolvant, d'alcool ou d'autres solvants chimiques car ceux-ci pourraient endommager la finition ou faire disparaître la sérigraphie du boîtier.
4. **Alimentation**
AVERTISSEMENT
LISEZ LES CONSIGNES SUIVANTES AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL AU SECTEUR POUR LA PREMIÈRE FOIS.
La tension du secteur change selon le pays. Vérifiez que la tension du secteur dans votre région correspond aux caractéristiques électriques figurant en face fond de l'appareil (CA 220-240 V, 50/60 Hz ou CA 120 V, 60 Hz, par exemple).
Pour débrancher l'unité du secteur, veuillez déconnecter le cordon d'alimentation. Songez à faire le nécessaire pour que la fiche du cordon soit accessible à tout moment.
Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

5. Prévention de la perte d'acuité auditive

Prudence
Une pression sonore excessive provenant haut-parleur peut entraîner une perte d'acuité auditive.

6. Piles et exposition à la chaleur

AVERTISSEMENT
Évitez d'exposer les piles (dans leur emballage ou installées dans un appareil) à une chaleur excessive (en plein soleil, près d'un feu etc.).

7. Ne jamais toucher cet appareil avec les mains mouillées—Ne jamais manipuler cet appareil ou son cordon d'alimentation avec les mains mouillées ou humides. Si de l'eau ou un autre liquide pénètre à l'intérieur de cet appareil, faites-le contrôler par le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté.

8. Remarques concernant la manipulation

- Si vous devez transporter cet appareil, servez-vous de l'emballage d'origine pour l'emballer comme il l'était lors de son acquisition.
- Ne posez pas d'objets en caoutchouc ou en plastique à demeure sur cet appareil car ils risquent de laisser des marques sur le boîtier.
- Les panneaux supérieur et latéraux de l'appareil peuvent devenir chauds après un usage prolongé. C'est parfaitement normal.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil durant une période assez longue, il risque de ne pas fonctionner convenablement à la prochaine mise sous tension; veillez donc à l'utiliser de temps en temps.

9. Précautions concernant les fonctionnalités Wi-Fi

Cet utilise les ondes radio des bandes de fréquence 2,4 GHz et 5 GHz. Certains pays ou certaines régions interdisent l'utilisation des bandes de fréquence 5 GHz à l'extérieur, donc n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur dans ces lieux.

10. AVERTISSEMENT

Gardez les pièces de petite taille hors de la portée des bébés et des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, veuillez contacter immédiatement un médecin.

Modèles pour l'Europe

Declaration de conformité à l'égard de la RE Directive 2014/53/EU



Utiliser à l'intérieur seulement

Les bandes W52 et W53 sont limitées à une utilisation en intérieur uniquement.

Nous déclarons, sous notre seule responsabilité, que le produit est conforme aux normes :

- Sécurité
- Limites et méthodes de mesure des caractéristiques des perturbations radioélectriques
- Limites pour les émissions de courant harmonique
- Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement
- Directive RoHS, 2011/65/UE
- Le soussigné, COTODAMA INC., déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://lyric-speaker.com/en/>

WEEE

<https://www.lyric-speaker.com/en/manual/weee/weee.pdf>

AVERTISSEMENT

Par l'intermédiaire de cet appareil, vous avez la possibilité de vous connecter vers d'autres services ou sites internet qui échappent au contrôle de toute société, qui a conçu, fabriqué ou distribué cet appareil ainsi que ses filiales (collectivement, "Société"). Il n'y a pas de contrôle sur la nature, le contenu et la disponibilité de ces services. L'inclusion de liens n'implique pas forcément une recommandation ou un appui sur les opinions exprimées qu'ils contiennent.

Toutes les informations, le contenu et les services disponibles par l'intermédiaire de cet appareil appartiennent à des tiers et sont protégés par des droits d'auteur, un brevet, une marque, et/ou par les lois sur la propriété intellectuelle applicables dans d'autres pays.

Les informations, le contenu et les services fournis par l'intermédiaire de cet appareil sont uniquement pour votre utilisation personnelle et non commerciale. Toutes les informations, le contenu ou les services ne doivent pas être utilisés d'une autre manière que celle précédemment approuvée par le propriétaire du contenu approprié ou par votre fournisseur de services.

Vous ne pouvez pas modifier, copier, republier, traduire, exploiter, créer des œuvres dérivées, transférer, poster, transmettre, vendre ou distribuer d'aucune manière que ce soit toute information, contenu et services disponibles via cet appareil, sauf autorisation expresse par le propriétaire des droits d'auteur, du brevet, de la marque commerciale, et/ou de la propriété intellectuelle concernée, y compris et sans limitation le propriétaire du contenu ou fournisseur de services.

LES CONTENUS ET SERVICES DISPONIBLES VIA CET APPAREIL SONT FOURNIS EN

"L'ÉTAT"

LA SOCIÉTÉ NE GARANTIT PAS L'INFORMATION, LES CONTENUS OU SERVICES AINSI FOURNIS EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT ET À TOUTE FIN.

LA SOCIÉTÉ EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE TITRE, DE NON-INFRACTION, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À N'IMPORTE QUELLE FIN.

La Société ne prétend pas ni ne donne aucune garantie de quelque nature que ce soit, expresse ou tacite, quant à l'exhaustivité, la justesse, la validité, la légalité, la fiabilité, la pertinence ou la disponibilité des informations, contenus ou services disponibles via cet appareil. La Société ne peut avoir de responsabilité, contractuelle ou délictuelle, y compris en cas de négligence et de responsabilité de plein droit, en cas de dommages directs, indirects, spéciaux, accidentels ou consécutifs ou tout dommage résultant de, ou en lien avec toute information contenue, ou résultant de l'utilisation de tout contenu ou service par vous ou un tiers, même si la Société a été informée de la possibilité de tels dommages. La Société ne peut également être tenue responsable pour toute réclamation venant d'un tiers contre les utilisateurs de cet appareil ou un tiers.

En aucun cas, la Société ne peut être tenue responsable pour, sans restreindre la portée générale de ce qui précède, toute interruption ou suspension de toute information, contenus ou services disponibles via cet appareil. La Société n'est pas non plus responsable du service client en ce qui concerne les informations, contenus et services disponibles via cet appareil. Toutes questions ou requêtes pour un service concernant les informations, les contenus ou services doivent être adressées directement aux propriétaires de contenus et fournisseurs de services concernés.